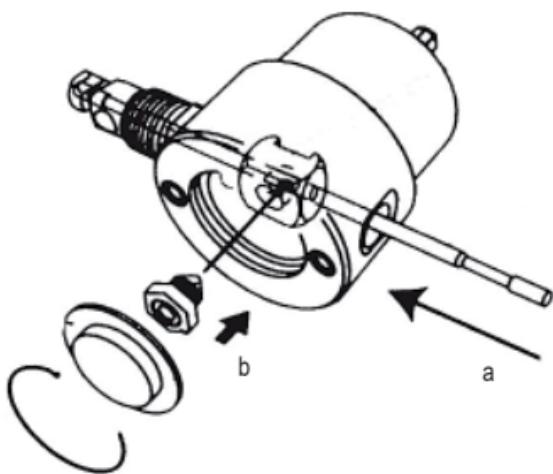


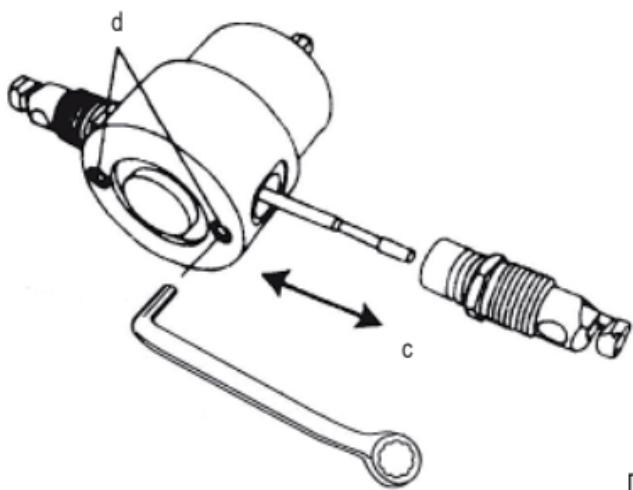


YT-829790

PL	NOŻYCE DO BLACHY – PRZYSTAWKA DO WIERTARKI
EN	NIBBLER – DRILL ATTACHMENT
DE	BLECHSCHERE FÜR BOHRMASCHINE
RU	НАСАДКА НА ДРЕЛЬ ДЛЯ РЕЗКИ ЛИСТОВОГО МЕТАЛЛА
UA	НОЖИЦІ ДЛЯ ЛИСТОВОГО МЕТАЛУ – НАСАДКА НА ДРИЛЬ
LT	SKARDOS KIRPIMO ŽIRKLĖS – PRAILGINIMAS GRAŽTUI
LV	LOKŠNU METĀLA GRIEŠANAS ŠķēRES URBJMAŠĪNAI
CZ	PROSTŘIHOVÁČ PLECHU – NÁSTAVEC NA VRÁTAČKU
SK	NOŽNICE NA PLECH – NADSTAVEC NA VRTAČKU
HU	LEMEZVÁGÓ OLLÓ – FÚRÓGÉP ADAPTER
RO	ADAPTOR TĀIAT TABLĂ PT. BORMAŞINĂ
ES	CIZALLA PARA CHAPA – ACCESORIO PARA TALADRO
FR	GRIGNOTEUSE – ACCESSOIRE POUR PERCEUSE
IT	CESOIA PER LAMIERA – ACCESSORIO PER TRAPANO
NL	PLAATSCHAAR – OPZETSTUK VOOR BOORMACHINE
GR	ΨΑΛΙΔΙ ΛΑΜΑΡΙΝΑΣ – ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΤΡΥΠΑΝΙΟΥ
BG	НОЖИЦА ЗА ЛАМАРИНА – ПРИСТАВКА ЗА БОРМАШИНА
PT	TESOURA PARA CHAPAS – ACESSÓRIO PARA BERBEQUIM
HR	ŠKARE ZA REZANJE LIMA – NASTAVAK ZA BUŠILICU
AR	قاطع معدني – ملحق المثقب



I



II

CHARAKTERYSTYKA NARZĘDZIA

Przystawka umożliwia wykorzystanie wiertarki / wkrętarki jako nożyce do blachy. Akcesorium przeznaczone jest do wiertarek / wkrętarek wyposażonych w uchwyt HEX 6,3 mm. Narzędzie jest przystosowane do pracy wewnętrz pomieszczeń i nie należy wystawiać ich na działanie wilgoci oraz opadów atmosferycznych. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca narzędzia jest zależna od właściwej eksploatacji, dlatego:

Przed przystąpieniem do pracy z narzędziem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za wszelkie szkody i obrażenia, powstałe w wyniku używania narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem, nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji dostawca nie ponosi odpowiedzialności. Używanie narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem powoduje także utratę praw użytkownika do gwarancji, a także z tytułu prawa do rękojmi.

PARAMETRY TECHNICZNE

Rodzaj uchwytu: HEX 6,3 mm (1/4")

Minimalny promień cięcia: 12 mm

Maksymalna grubość blachy stalowej: 1,8 mm

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA! Podczas korzystania z narzędzia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała i uszkodzenia narzędzia. Należy przeczytać całą instrukcję przed użyciem tego narzędzia!

Przed zamontowaniem przystawki do wiertarki należy odłączyć narzędzie od źródła zasilania. Przed rozpoczęciem konserwacji lub kontroli należy odłączyć akcesorium od wiertarki.

Nie używać w miejscach o dużej wilgotności. Chronić produkt przed wpływem warunków atmosferycznych.

Podczas pracy lub czyszczenia narzędzia należy nosić okulary ochronne i stosować maski przeciwpyłowe. Zaleca się stosować rękawice i ubiór ochronny.

Krawędzie cięcia mogą być bardzo ostre, ich dotknięcie może być przyczyną zranienia.

Trzymać palce i ręce z dala od wirujących elementów, gdy akcesorium jest zamontowane do wiertarki.

Akcesorium jak każde narzędzie do cięcia, może spowodować obrażenia, jeżeli nie jest prawidłowo obsługiwane.

Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Zawsze należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i środków ostrożności dołączonych do wiertarki, z którą ma być używana przystawka.

Podczas obróbki niektórych materiałów mogą powstać trujące lub palne pyły i opary. Należy pracować w dobrze wentylowanych pomieszczeniach i stosować środki ochrony osobistej.

Uszkodzenie obrabianego przedmiotu, akcesoriów lub narzędzia może spowodować wyrzucenie części z dużą prędkością. Zawsze należy stosować ochronę oczu odporną na uderzenia.

Stopień ochrony należy dobierać w zależności od wykonywanej pracy.

Należy się upewnić, że obrabiany przedmiot jest bezpiecznie zamocowany. Używać zacisków lub innego praktycznego sposobu, aby bezpiecznie zamocować i podeprzeć przedmioty obrabiany na stabilnej platformie. Trzymanie przedmiotu obrabianego ręką lub przyciśniętego do

swojego ciała powoduje, że jest on niestabilny, i może prowadzić do utraty kontroli. W przypadku pracy narzędziem nad głową, stosować hełm ochronny. Należy również brać pod uwagę ryzyko wobec osób postronnych.

Utrzymywać włosy, odzież i rękawice robocze z dala od ruchomych części narzędzia. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić o ruchome części narzędzia i zostać pochwycone, co może być przyczyną poważnych urazów.

Należy unikać zniszczonego ubrania, które jest zbyt luźne lub które ma zwisające paski lub tasiemki. Luźne części odzieży mogą zostać pochwycone przez ruchome części narzędzia, co może być przyczyną urazów.

W trakcie cięcia trzymaj narzędzie za izolowane powierzchnie.

Trzymać elektronarzędzie za izolowane powierzchnie chwytne podczas wykonywania czynności, w których element tnący może stykać się z ukrytym przewodem lub własnym przewodem. Element tnący, stykający się z przewodem pod napięciem, może spowodować, że odsłonięte metalowe części elektronarzędzia znajdą się pod napięciem i mogłyby spowodować porażenie operatora prądem elektrycznym.

MONTAŻ PRODUKTU

UWAGA! Przed montażem akcesorium do wiertarki należy odłączyć kabel zasilający wiertarkę od źródła zasilania.

W celu wymiany elementu lub montażu narzędzia, przystawkę zmontować według kroków przedstawionych na następujących ilustracjach:

(I) - Umieścić trzpień w przystawce (a), a następnie zamontować śrubę i pokrywę (b).

(II) - Zamontować prowadnicę (c) i dokręcić śruby za pomocą klucza (d).

UŻYTKOWANIE PRODUKTU

Praca nożyczami

Uruchomić wiertarkę i pozwolić jej osiągnąć pełną prędkość obrotową. Do obrabianego materiału przykładać tylko prowadnicę z ostrzem. Na narzędzie należy wywierać tylko taki nacisk, jaki jest potrzebny do obróbki materiału.

KONSERWACJA I PRZEHOWYWANIE

UWAGA! Przed przystąpieniem do regulacji, obsługi technicznej lub konserwacji należy wy ciągnąć wtyczkę kabla zasilającego wiertarkę z gniazdka sieci elektrycznej, a następnie zdemontować przystawkę z uchwytu narzędziowego. Po zakończonej pracy należy sprawdzić stan techniczny narzędzia poprzez oględziny zewnętrzne i ocenę. Jeżeli produkt posiada widoczne uszkodzenia, nie działa prawidłowo bezpieczna praca nie jest zapewniona. Dalsze użytkowanie produktu nie jest możliwe. Należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem.

Po zakończeniu pracy narzędzie należy oczyścić np. strumieniem powietrza o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa, pędzlem lub suchą szmatką bez użycia środków chemicznych i płynów czyszczących. Uchwyt produktu oczyścić suchą czystą szmatą. Produkt należy przechowywać dokładnie oczyszczony i wysuszony. Produkt przechowywać w zamkniętych pomieszczeniach. Chować przed dostępem osób postronnych, zwłaszcza dzieci. W miejscu przechowywania należy zapewnić właściwą wentylację zapobiegającą kondensacji pary wodnej. Miejsce przechowywania powinno chronić produkt przed wpływem warunków atmosferycznych.

TOOL CHARACTERISTICS

The attachment allows you to use a drill/screwdriver as sheet metal shears. The accessory is designed for drills/screwdrivers equipped with a 6,3 mm HEX chuck. The tool is designed for indoor use and should not be exposed to moisture or precipitation. The correct, reliable and safe operation of the tool depends on proper use, therefore:

Before using the tool, read the entire manual and keep it.

The supplier is not liable for any damage or injury resulting from use of the tool for purposes other than its intended use, failure to observe safety regulations and recommendations in this manual. Use of the tool for purposes other than its intended use also results in loss of the user's rights to the guarantee, as well as the right to warranty.

TECHNICAL PARAMETERS

Handle type: HEX 6,3 mm (1/4")

Minimum cutting radius: 12 mm

Maximum thickness of steel sheet: 1,8 mm

GENERAL SAFETY WARNINGS

WARNING! When using this tool, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of personal injury and damage to the tool. Read all instructions before using this tool!

Before mounting the attachment to a drill, disconnect the tool from the power source.

Before performing any maintenance or inspection, disconnect the accessory from the drill.

Do not use in places with high humidity. Protect the product from weather conditions.

When working or cleaning the tool, wear safety glasses and use a dust mask. It is recommended to use gloves and protective clothing.

The cut edges can be very sharp and touching them may cause injury.

Keep fingers and hands away from rotating parts when the accessory is attached to the drill.

The accessory, like any cutting tool, can cause injuries if not handled correctly.

The product should be stored out of the reach of children.

Always follow all warnings and precautions supplied with the drill with which the attachment is to be used.

When processing some materials, toxic or flammable dust and fumes may be produced. Work in well-ventilated areas and wear personal protective equipment.

Damage to the workpiece, accessory or tool can cause parts to be thrown at high speed.

Always wear impact-resistant eye protection. The level of protection should be selected based on the work being performed.

Make sure the workpiece is securely held. Use clamps or other practical way to securely hold and support the workpiece on a stable platform. Holding the workpiece by hand or pressing it against your body makes it unstable and can lead to loss of control.

When working overhead with a tool, wear a safety helmet. The risk to bystanders must also be considered.

Keep hair, clothing and work gloves away from moving parts of the tool. Loose clothing, jewelry or long hair can get caught in moving parts of the tool and become entangled, which could

cause serious injury.

Avoid wearing worn or worn clothing that is too loose or has hanging belts or ribbons. Loose clothing can become caught in moving parts of the tool, which can cause injuries.

When cutting, hold the tool by insulated surfaces.

Hold power tools by insulated gripping surfaces when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring or its own wire. The cutting tool contacting a live wire may make exposed metal parts of the power tool live and could give the operator an electric shock.

PRODUCT ASSEMBLY

CAUTION! Before attaching an accessory to a drill, disconnect the drill's power cable from the power source.

To replace a component or install a tool, assemble the attachment according to the steps shown in the following illustrations:

- (I) - Place the pin in the attachment (a), then install the screw and cover (b).
- (II) - Install the guide (c) and tighten the screws using the key (d).

PRODUCT USE

Working with scissors

Start the drill and allow it to reach full speed. Only apply the guide with the blade to the work-piece. Only apply as much pressure to the tool as is necessary to process the material.

MAINTENANCE AND STORAGE

NOTE! Before starting any adjustments, servicing or maintenance, disconnect the power cord of the drill from the power outlet and then remove the attachment from the tool holder. After finishing work, check the technical condition of the tool by visual inspection and assessment. If the product has visible damage, does not work properly, safe operation is not ensured. Further use of the product is not possible. Discontinue use and secure the product against further use. After finishing work, the tool should be cleaned, for example, with an air jet with a pressure of no more than 0,3 MPa, a brush or a dry cloth without using chemicals or cleaning fluids. The product handle should be cleaned with a dry, clean cloth. The product should be stored thoroughly cleaned and dried. The product should be stored in closed rooms. Protected from access by unauthorized persons, especially children. The storage location should provide proper ventilation to prevent water vapor condensation. The storage location should protect the product from the effects of weather conditions.

WERKZEUGMERKMALE

Der Aufsatz ermöglicht die Verwendung eines Bohrers/Schraubendrehers als Blechscheren. Das Zubehör ist für Bohrmaschinen/Schraubendreher gedacht, die mit einem 6,3-mm-HEX-Halter ausgestattet sind. Das Gerät ist für den Innenbereich konzipiert und sollte keiner Feuchtigkeit oder Niederschlägen ausgesetzt werden. Der ordnungsgemäße, zuverlässige und sichere Betrieb des Werkzeugs hängt von der bestimmungsgemäßen Verwendung ab, daher:

Bevor Sie mit dem Werkzeug arbeiten, lesen Sie die gesamte Anleitung durch und bewahren Sie sie auf.

Der Lieferant haftet nicht für Schäden und Verletzungen, die aus der bestimmungswidrigen Verwendung des Werkzeugs oder der Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen dieses Handbuchs resultieren. Eine bestimmungswidrige Verwendung des Werkzeugs führt außerdem zum Verlust des Gewährleistungsanspruchs des Anwenders sowie des Anspruchs auf Gewährleistung.

TECHNISCHE PARAMETER

Grifftyp: HEX 6,3 mm (1/4")

Mindestschneidradius: 12 mm

Maximale Stahlblechdicke: 1,8 mm

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

AUFMERKSAMKEIT! Bei der Verwendung eines Werkzeugs sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, um das Risiko von Personenschäden und Schäden am Werkzeug zu verringern. Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch, bevor Sie dieses Tool verwenden!

Trennen Sie vor der Montage des Bohraufsatzen das Werkzeug von der Stromquelle.

Trennen Sie das Zubehör von der Bohrmaschine, bevor Sie Wartungs- oder Inspektionsarbeiten durchführen.

Nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden. Schützen Sie das Produkt vor Wittringseinflüssen.

Tragen Sie beim Arbeiten oder Reinigen des Werkzeugs eine Schutzbrille und eine Staubmaske. Es wird empfohlen, Handschuhe und Schutzkleidung zu tragen.

Die Schnittkanten können sehr scharf sein und bei Berührung kann es zu Verletzungen kommen.

Halten Sie Finger und Hände von rotierenden Teilen fern, wenn das Zubehör an der Bohrmaschine befestigt ist.

Das Zubehör kann, wie jedes Schneidwerkzeug, bei unsachgemäßer Handhabung Verletzungen verursachen.

Das Produkt sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Befolgen Sie stets alle Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen, die der Bohrmaschine beigelegt, mit der das Zubehörteil verwendet werden soll.

Bei der Verarbeitung bestimmter Materialien können giftige oder brennbare Stäube und Dämpfe entstehen. Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen und verwenden Sie persönliche

Schutzausrüstung.

Schäden am Werkstück, Zubehör oder Werkzeug können dazu führen, dass Teile mit hoher Geschwindigkeit weggeschleudert werden. Tragen Sie immer einen schlagfesten Augenschutz. Das Schutzniveau sollte abhängig von der durchgeföhrten Arbeit gewählt werden.

Stellen Sie sicher, dass das Werkstück sicher befestigt ist. Verwenden Sie Zwingen oder andere praktische Mittel, um das Werkstück sicher auf einer stabilen Plattform einzuspannen und abzustützen. Wenn Sie das Werkstück mit der Hand halten oder gegen Ihren Körper drücken, wird es instabil und kann zum Verlust der Kontrolle führen.

Tragen Sie beim Arbeiten mit einem Werkzeug über Ihrem Kopf einen Schutzhelm. Auch die Gefährdung umstehender Personen muss berücksichtigt werden.

Halten Sie Haare, Kleidung und Arbeitshandschuhe von beweglichen Teilen des Werkzeugs fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können an beweglichen Teilen des Werkzeugs hängen bleiben und möglicherweise schwere Verletzungen verursachen.

Vermeiden Sie getragene Kleidung, die zu locker sitzt oder hängende Träger oder Bänder hat. Lose Teile der Kleidung können sich in den beweglichen Teilen des Geräts verfangen und Verletzungen verursachen.

Halten Sie das Werkzeug beim Schneiden an den isolierten Flächen.

Halten Sie das Elektrowerkzeug an seinen isolierten Griffflächen, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen das Schneidelement mit einem verborgenen Draht oder dem eigenen Draht in Kontakt kommen könnte. Ein Schneidelement, das mit einem stromführenden Kabel in Berührung kommt, kann dazu führen, dass freiliegende Metallteile des Elektrowerkzeugs unter Spannung stehen, was zu einem Stromschlag für den Bediener führen kann.

PRODUKTINSTALLATION

AUFMERKSAMKEIT! Trennen Sie vor der Installation des Bohrzubehörs das Netzkabel der Bohrmaschine von der Stromquelle.

Um ein Element auszutauschen oder ein Werkzeug zu installieren, montieren Sie den Aufsatz gemäß den in den folgenden Abbildungen gezeigten Schritten:

(I) – Platzieren Sie den Stift in der Befestigung (a), installieren Sie dann die Schraube und die Abdeckung (b).

(II) - Installieren Sie die Führung (c) und ziehen Sie die Schrauben mit dem Schraubenschlüssel (d) fest.

PRODUKTVERWENDUNG

Arbeiten mit einer Schere

Starten Sie den Bohrer und lassen Sie ihn die volle Geschwindigkeit erreichen. Setzen Sie die Führung mit der Klinge nur auf das zu bearbeitende Material auf. Es sollte nur der Druck auf das Werkzeug ausgeübt werden, der für die Verarbeitung des Materials erforderlich ist.

WARTUNG UND LAGERUNG

AUFMERKSAMKEIT! Bevor Sie Einstell-, Wartungs- oder Instandhaltungsarbeiten durchführen, trennen Sie das Netzkabel der Bohrmaschine von der Steckdose und nehmen Sie anschließend den Aufsatz vom Werkzeughalter ab. Überprüfen Sie nach Abschluss der Arbeiten den technischen Zustand des Werkzeugs durch Fremdbesichtigung und Begutachtung. Weist

das Produkt sichtbare Schäden auf, funktioniert es nicht ordnungsgemäß, ein sicherer Betrieb ist nicht gewährleistet. Eine weitere Verwendung des Produkts ist nicht möglich. Stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung.

Nach Abschluss der Arbeiten sollte das Werkzeug z. B. mit einem Luftstrom mit einem Druck von nicht mehr als 0,3 MPa, einer Bürste oder einem trockenen Tuch ohne Verwendung von Chemikalien oder Reinigungsflüssigkeiten gereinigt werden. Reinigen Sie den Produktgriff mit einem trockenen, sauberen Tuch. Das Produkt sollte gründlich gereinigt und getrocknet gelagert werden. Lagern Sie das Produkt in geschlossenen Räumen. Vor dem Zugriff Unbefugter, insbesondere von Kindern, schützen. Der Lagerraum sollte ausreichend belüftet sein, um die Kondensation von Wasserdampf zu verhindern. Der Lagerort sollte das Produkt vor Witterungseinflüssen schützen.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИНСТРУМЕНТА

Насадка позволяет использовать дрель/отвертку в качестве ножниц по листовому металлу. Аксессуар предназначен для дрелей/отверток, оснащенных шестигранным держателем 6,3 мм. Инструмент предназначен для использования внутри помещений и не должен подвергаться воздействию влаги или осадков. Правильная, надежная и безопасная работа инструмента зависит от правильного использования, поэтому:

Перед началом работы с инструментом прочтите всю инструкцию и сохраните ее.

Поставщик не несет ответственности за любой ущерб и травмы, возникшие в результате использования инструмента не по назначению или несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций настоящего руководства. Использование инструмента не по назначению также влечет за собой потерю пользователем гарантийных прав, а также права на гарантию.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Тип ручки: шестигранник: 6,3 мм (1/4 дюйма)

Минимальный радиус резания: 12 мм

Максимальная толщина стального листа: 1,8 мм

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! При использовании инструмента всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, чтобы снизить риск травм и повреждения инструмента. Пожалуйста, прочтайте всю инструкцию перед использованием этого инструмента!

Перед установкой насадки-сверла отключите инструмент от источника питания.

Перед выполнением технического обслуживания или проверки отсоедините насадку от дрели. Не используйте в местах с повышенной влажностью. Защищайте изделие от погодных условий. При работе или чистке инструмента надевайте защитные очки и респиратор. Рекомендуется использовать перчатки и защитную одежду.

Режущие кромки могут быть очень острыми, и прикосновение к ним может привести к травме. Держите пальцы и руки подальше от вращающихся частей, когда аксессуар прикреплен к дрели.

Аксессуар, как и любой режущий инструмент, при неправильном обращении может привести к травме.

Продукт следует хранить в недоступном для детей месте.

Всегда соблюдайте все предупреждения и меры предосторожности, прилагаемые к дрели, с которыми будет использоваться навесное оборудование.

При обработке некоторых материалов могут образовываться токсичная или легковоспламеняющаяся пыль и дым. Работайте в хорошо проветриваемых помещениях и используйте средства индивидуальной защиты.

Повреждение заготовки, принадлежности или инструмента может привести к выбрасыванию деталей на высокой скорости. Всегда носите ударопрочные защитные очки. Уровень защиты следует выбирать в зависимости от выполняемых работ.

Убедитесь, что заготовка надежно закреплена. Используйте зажимы или другие практич-

ные средства, чтобы надежно зафиксировать и зафиксировать заготовку на устойчивой платформе. Удерживание заготовки рукой или прижатие к телу делает ее неустойчивой и может привести к потере контроля.

При работе с инструментом над головой надевайте защитную каску. Также необходимо учитывать риск для окружающих.

Держите волосы, одежду и рабочие перчатки подальше от движущихся частей инструмента. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут зацепиться за движущиеся части инструмента и стать причиной серьезной травмы.

Избегайте носить слишком свободную одежду, имеющую висящие ремни или ленты. Свободные части одежды могут быть захвачены движущимися частями инструмента, что может привести к травмам.

При резке держите инструмент за изолируемые поверхности.

Держите электроинструмент за изолированные захватные поверхности при выполнении операций, при которых режущий элемент может соприкоснуться со скрытым проводом или собственным проводом. Режущий элемент, контактирующий с проводом под напряжением, может привести к попаданию напряжения на открытые металлические части электроинструмента, что может привести к поражению оператора электрическим током.

УСТАНОВКА ПРОДУКТА

ВНИМАНИЕ! Перед установкой дрели отсоедините шнур питания дрели от источника питания. Для замены элемента или установки инструмента соберите насадку согласно шагам, показанным на следующих рисунках:

- (I) - Вставьте штифт в приспособление (a), затем установите винт и крышку (b).
- (II) - Установите направляющую (c) и затяните винты гаечным ключом (d).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА

Работа с ножницами

Запустите дрель и дайте ей достичь полной скорости. Прикладывайте направляющую с лезвием только к обрабатываемому материалу. К инструменту следует прикладывать только то давление, которое необходимо для обработки материала.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

ВНИМАНИЕ! Перед выполнением регулировки, технического обслуживания или ремонта отключите шнур питания дрели от электрической розетки, а затем снимите насадку с держателя инструмента. После завершения работы проверьте техническое состояние инструмента внешним осмотром и оценкой. Если изделие имеет видимые повреждения, оно не работает должным образом, безопасная эксплуатация не гарантируется. Дальнейшее использование продукта невозможно. Прекратите использование и обеспечьте безопасность продукта перед повторным использованием.

После окончания работы инструмент следует очистить, например, струей воздуха давлением не более 0,3 МПа, щеткой или сухой тряпкой без применения химических средств и чистящих жидкостей. Очистите ручку изделия сухой чистой тканью. Продукт следует хранить тщательно очищенным и высушенным. Храните продукт в закрытых помещениях. Обеспечьте защиту от доступа посторонних лиц, особенно детей. Помещение для хранения должно хорошо вентилироваться во избежание конденсации водяного пара. Место хранения должно защищать продукт от погодных условий.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ІНСТРУМЕНТУ

Насадка дозволяє використовувати дриль/шуруповерт як ножиці для листового металу. Аксесуар призначений для дрилів/шуруповертів з шестигранним тримачем 6,3 мм. Інструмент призначений для використання в закритих приміщеннях і не повинен піддаватися впливу вологи або опадів. Правильна, надійна та безпечна робота інструменту залежить від правильного використання, тому:

Перед початком роботи з інструментом прочитайте всю інструкцію та збережіть її.

Постачальник не несе відповідальності за будь-які збитки та травми, спричинені використанням інструменту не за призначенням або недотриманням правил безпеки та рекомендацій цього посібника. Використання інструменту не за призначенням також тягне за собою втрату прав користувача на гарантію, а також права на гарантію.

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Тип ручки: HEX 6,3 мм (1/4")

Мінімальний радіус різання: 12 мм

Максимальна товщина сталевого листа: 1,8 мм

ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

УВАГА! Користуючись інструментом, слід завжди дотримуватися основних заходів безпеки, щоб зменшити ризик отримання травм і пошкодження інструменту. Будь ласка, прочитайте весь посібник перед використанням цього інструменту!

Перед встановленням насадки для дрилі відключіть інструмент від джерела живлення. Перед виконанням технічного обслуговування або огляду від'єднайте аксесуар від дрилі. Не використовувати в місцях з підвищеною вологістю. Захищайте продукт від погодних умов. Під час роботи або чищення інструменту надягайте захисні окуляри та використовуйте маску від пилу. Рекомендується використовувати рукавички та захисний одяг.

Ріжучі кромки можуть бути дуже гострими, і торкання до них може привести до травм. Тримайте пальці та руки подалі від обертових частин, коли аксесуар прикріплено до дрилі. Аксесуар, як і будь-який ріжучий інструмент, може завдати травми, якщо з ним поводиться неправильно.

Продукт слід зберігати в недоступному для дітей місці.

Завжди дотримуйтесь всіх попереджень і запобіжних заходів, які входять до дрилі, з якою буде використовуватися насадка.

Під час обробки певних матеріалів може утворюватися токсичний або легкозаймистий пил і пари. Працювати в добре провітрюваних приміщеннях і використовувати засоби індивідуального захисту.

Пошкодження заготовки, приладдя або інструменту може привести до викидання деталей на високій швидкості. Завжди надягайте ударостійкі засоби захисту очей. Рівень захисту слід підбирати в залежності від виконуваних робіт.

Переконайтесь, що заготовка надійно закріплена. Використовуйте затискачі або інші практичні засоби, щоб надійно закріпити та підтримувати заготовку на стійкій платформі. Тримання заготовки рукою або притискання до тіла робить її нестійкою та може приве-

сти до втрати контролю.

Під час роботи з інструментом над головою надягайте захисний шолом. Слід також враховувати ризик для перехожих.

Тримайте волосся, одяг і робочі рукавички подалі від рухомих частин інструменту. Вільний одяг, ювелірні вироби або довге волосся можуть зачепитися за рухомі частини інструменту та зачепитися, потенційно спричинивши серйозну травму.

Уникайте одягу, який надто вільний або має ремінці чи стрічки. Частини одягу можуть потрапити в рухомі частини інструменту, що може привести до травм.

Під час різання тримайте інструмент за ізольовані поверхні.

Тримайте електроінструмент за ізольовані поверхні під час виконання операцій, де ріжучий елемент може торкнутися прихованого дроту або власного дроту. Ріжучий елемент, який контактує з проводом під напругою, може спричинити потрапляння під напругу відкритих металевих частин електроінструменту та привести до ураження електричним струмом оператора.

МОНТАЖ ВИРОБУ

УВАГА! Перед встановленням аксесуара для дрилі від'єднайте шнур живлення дрилі від джерела живлення.

Щоб замінити елемент або встановити інструмент, зберіть навісне обладнання згідно з кроками, показаними на наступних ілюстраціях:

- (I) - Вставте штифт у кріплення (a), потім встановіть гвинт і кришку (b).
- (II) - Установіть напрямну (c) і затягніть гвинти гайковим ключем (d).

ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ

Робота з ножицями

Запустіть дріль і дайте їй досягти повної швидкості. Прикладайте напрямну тільки лезом до матеріалу, що обробляється. До інструменту слід прикладати лише той тиск, який необхідний для обробки матеріалу.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

УВАГА! Перед виконанням регулювань, обслуговування чи технічного обслуговування від'єднайте шнур живлення дрилі від електричної розетки, а потім зніміть насадку з тримача інструменту. Після закінчення роботи перевірити зовнішнім оглядом і оцінкою технічний стан інструменту. Якщо виріб має видимі пошкодження, він не працює належним чином, безпечна робота не гарантується. Подальше використання продукту неможливе. Припиніть використання та закріпіть продукт перед повторним використанням.

Після закінчення роботи інструмент слід очистити, наприклад, струменем повітря з тиском не більше 0,3 МПа, щіткою або сухою ганчіркою без використання хімікатів або очисних рідин. Очистіть ручку продукту сухою чистою тканиною. Продукт слід зберігати ретельно очищеним і висушеним. Зберігати продукт в закритих приміщеннях. Захистіть від доступу сторонніх осіб, особливо дітей. Приміщення для зберігання повинно добре вентилюватися, щоб запобігти конденсації водяної пари. Місце зберігання повинно захищати продукт від погодних умов.

ĮRANKIO CHARAKTERISTIKA

Šis priedas leidžia gręžtuvą / atsuktuvą naudoti kaip skardos pjovimo įrankį. Priedas skirtas gręžtuvams ir (arba) atsuktuvams su 6,3 mm HEX griebtuviu. Įrankis tinkamas naudoti patalpose, jo negalima laikyti drėgnoje patalpoje ar veikiant krituliams. Tinkamas, patikimas ir saugus įrankio veikimas priklauso nuo tinkamo naudojimo, todėl:

Prieš naudodami įrankį reikia perskaityti visą darbo su produktu instrukciją ir ją išsaugoti ateičiai.

Tiekėjas neatsako už nuostolius, sužalojimus atsiradusius dėl saugos taisyklių ir šio vadovo rekomendacijų nesilaikymo. Įrankio naudojimas ne pagal paskirtį sukelia taip pat pardavėjo teikiamas garantijos netekimą, bei vartotojo teisių pagal garantiją praradimą.

TECHNINIAI PARAMETRAI

Rankenos tipas: HEX 6,3 mm (1/4")

Mažiausias pjovimo spindulys: 12 mm

Didžiausias plieno lakšto storis: 1,8 mm

BENDRI ĮSPĖJIMAI DĖL ĮRANKIŲ SAUGUMO

DĒMESIO! Naudojant įrankį visada reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių, kad sumažintumėte sužeidimų ir įrankio sugadinimo riziką. Prieš naudodami šį įrankį perskaitykite visą vadovą!

Prieš montuodami priedą prie gražto, atjunkite įrankį nuo maitinimo šaltinio.

Prieš atlikdami techninę priežiūrą ar patikrą atjunkite priedus nuo gražto.

Nenaudokite didelės drėgmės vietose. Saugokite gaminį nuo oro sąlygų.

Dirbdami ar valydamai įrankį dévėkite apsauginius akinius ir naudokite dulkių kaukes. Rekomenduojama mūvėti pirštines ir dévēti apsauginius drabužius.

Pjovimo briaunos gali būti labai aštrios; jas palietus galima susižeisti.

Kai priedas pritvirtintas prie gražto, pirštus ir rankas laikykite atokiau nuo besisukančių dalių.

Priedas, kaip ir bet kuris kitas pjovimo įrankis, gali sužaloti, jei su juo elgiamas netinkamai.

Produktą laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Visada laikykités visų įspėjimų ir atsargumo priemonių, pateiktų kartu su gręžtuvu, su kuriuo bus naudojamas priedas.

Apdirbant kai kurias medžiagas, gali susidaryti nuodingos arba degios dulkės ir garai. Reikia dirbtį gerai védinamose patalpose ir naudoti asmenines apsaugos priemones.

Sugadinus ruošinį, priedus ar įrankį, detališkai gali būti išmetamos dideliu greičiu. Visada naudokite smūgiams atsparią akių apsaugą. Apsaugos laipsnis turėtų būti pasirinktas priklausomai nuo atliekamo darbo.

Įsitikinkite, kad ruošinys yra saugiai prityvintas. Naudojant spaustukus ar kitą praktinį metodą, saugiai prityvinkite ir paremkite ruošinį ant stabilios platformos. Dėl ruošinio laikymas ranka arba prispaudimo prie savo kūno, jis tampa nestabilus ir gali sukelti kontrolės praradimą.

Kai dirbate su įrankiu virš galvos, naudokite apsauginį šalmą. Reikėtų taip pat atsižvelgti į riziką pašalinimams asmenims.

Plaukus, drabužius ir darbo pirštines laikykite toliau nuo judančių įrankio dalių. Laisvi drabužiai,

papuošalai ar ilgi plaukai gali užkliūti už judančių įrankio dalių ir būti sugriebti, o tai gali sukelti rimtų sužalojimų.

Venkite pažeistų drabužių, kurie yra per laisvi arba turi kabančius diržus ar juosteles. Laisvus drabužius gali užkabinti judančios įrankio dalys, todėl galite susižeisti.

Pjaudami laikykite įrankį už izoliuotų paviršių.

Atlikdami operacijas, kai plovimo elementas gali liestis su paslėptu laidu arba savo laidu, laikykite elektrinį įrankį už izoliuotų rankenos paviršių. Plovimo elementas, kuris liečiasi su srovės laidininku, gali paveikti neapsaugotas elektrinio įrankio metalines dalis ir operatoriui sukelti elektros šoką.

PRODUKTO MONTAVIMAS

DĖMESIO! Prieš montuodami priedus prie grežtuvo, atjunkite grežtuvo maitinimo laidą nuo maitinimo šaltinio.

Jei norite pakeisti komponentą arba surinkti įrankį, surinkite priedą pagal toliau pateiktose iliustracijose nurodytus veiksmus:

- (I) - Ikiškite kaištį į tvirtinimo įtaisą (a), tada įstatykite varžtą ir dangtelį (b).
- (II) - Uždékite kreipiančiąjį (c) ir veržliarakčiu (d) priveržkite varžtus.

PRODUKTO NAUDOJIMAS

Darbas su žirklėmis

Ijunkite grąžtą ir leiskite jam įsibėgėti iki maksimalaus greičio. Prie ruošinio pridékite tik kreipiančiąjų su ašmenimis. Įrankis turi būti spaudžiamas tik tiek, kiek reikia medžiagai apdoroti.

PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

DĖMESIO! Prieš reguliuodami, prižiūrēdami ar atlikdami grežtuvo techninę priežiūrą, atjunkite grežtuvo maitinimo laidą nuo elektros tinklo lizdo ir ištraukite priedą iš įrankio laikiklio. Baigę darbą atlikdami išorinių patikrinimų patirkinkite įrankio techninę būklę ir įvertinkite: Jei gaminys turi matomą pažeidimą, tinkamai neveikia, saugus naudojimas neužtikrinamas. Tolesnis gaminio naudojimas negalimas. Prieš pakartotinai naudodami gaminį, nutraukite jo naudojimą ir jį apsaugokite.

Baigę darbą, įrankį reikia valyti, pvz., su oro srautu, kurio slėgis ne didesnis kaip 0,3 MPa, šepetėliu arba sausu skudurėliu be chemikalų ir valymo skyrių. Gaminio rankeną valykite sausu švariu skuduru. Gaminį reikia laikyti tiksliai išvalytą ir išdžiovintą. Gaminį laikyti uždarose patalpose. Laikykite pašalinimams ašmenims, ypač vaikams, nepasiekiamoje vietoje. Laikymo vietoje užtikrinti tinkamą védinimą, kad nebūtų vandens kondensato. Saugojimo vieta turėtų apsaugoti gaminį nuo oro sąlygų veikimo.

RĪKA RAKSTUROJUMS

Pielikums īauj izmantot urbi/skrūvgriezi kā lokšnu metāla šķeres. Piederums ir paredzēts urbjiem/skrūvgriežiem, kas aprīkoti ar 6,3 mm HEX turētāju. Īnstruments ir paredzēts lietošanai iekštelpās, un to nedrīkst pakļaut mitrumam vai nokrišņiem. Pareiza, uzticama un droša instrumenta darbība ir atkarīga no pareizas lietošanas, tāpēc:

Pirms darba ar instrumentu izlasiet visu rokasgrāmatu un saglabājet to.

Piegādātājs nav atbildīgs par bojājumiem un savainojumiem, kas radušies, izmantojot instrumentu pretēji tam paredzētajam mērķim vai neievērojot šīs rokasgrāmatas drošības noteikumus un ieteikumus. Instrumenta izmantošana pretēji tam paredzētajam mērķim rada arī lietotāja tiesības uz garantiju, kā arī garantijas tiesību zaudēšanu.

TEHNISKIE PARAMETRI

Roktura veids: HEX 6,3 mm (1/4")

Minimālais griešanas rādiuss: 12 mm

Maksimālais tērauda loksnes biezums: 1,8 mm

VISPĀRĒJI DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

UZMANĪBU! Izmantojot instrumentu, vienmēr ir jāievēro pamata drošības pasākumi, lai samazinātu traumu un instrumenta bojājumu risku. Pirms šī rīka izmantošanas, lūdzu, izlasiet visu rokasgrāmatu!

Pirms urbja stiprinājuma uzstādīšanas atvienojet instrumentu no strāvas avota.

Pirms apkopes vai pārbaudes veikšanas atvienojet piederumu no sējmašīnas.

Nelietot vietās ar augstu mitruma līmeni. Aizsargājet produktu pret laikapstākliem.

Strādājot vai tīrot instrumentu, valkājet aizsargbrilles un izmantojet putekļu masku. leteicams lietot cimdus un aizsargtērpu.

Griešanas malas var būt ļoti asas, un pieskaršanās tām var izraisīt savainojumus.

Kad piederums ir pievienots sējmašīnai, turiet pirkstus un rokas prom no rotējošām daļām.

Piederums, tāpat kā jebkurš griezējinstruments, var izraisīt savainojumus, ja ar to netiek parēizi rīkoties.

Produkts jāglabā bērniem nepieejamā vietā.

Vienmēr ievērojiet visus brīdinājumus un piesardzības pasākumus, kas iekļauti sējmašīnas, ar kuru paredzēts izmantot uzgali, komplektācijā.

Apstrādājot noteiktus materiālus, var rasties toksiski vai viegli uzliesmojoši putekļi un dūmi.

Strādājiet labi vēdināmās telpās un izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus.

Apstrādājamā priekšmeta, piederuma vai instrumenta bojājumi var izraisīt detalju izsviešanu lielā ātrumā. Vienmēr valkājet triecienizturīgus acu aizsargus. Aizsardzības līmenis jāizvēlas atkarībā no veiktā darba.

Pārliecinieties, vai sagatave ir droši nostiprināta. Izmantojiet skavas vai citus praktiskus līdzekļus, lai droši nostiprinātu un atbalstītu apstrādājamo priekšmetu uz stabilas platformas. Turot apstrādājamo priekšmetu ar roku vai piespiežot to pie kermeņa, tā kļūst nestabila un var zaudēt kontroli.

Strādājot ar instrumentu virs galvas, valkājet aizsargķiveri. Jāņem vērā arī risks apkārtējiem

cilvēkiem.

Turiet matus, apgērbu un darba cimdus tālāk no instrumenta kustīgajām daļām. Brīvs apgērbs, rotaslietas vai gari mati var aizķerties uz instrumenta kustīgajām daļām un aizķerties, radot nopietnus savainojumus.

Izvairieties no valkātām drēbēm, kas ir pārāk valīgas vai kurām ir piekārtas siksnes vai lentes. Brīvās apgērba daļas var iekerties instrumenta kustīgajās daļās, kas var izraisīt savainojumus. Griežot, turiet instrumentu aiz izolētajām virsmām.

Turiet elektroinstrumentu aiz tā izolētajām satvērējvirsmām, veicot darbības, kurās griešanas elements var saskarties ar slēptu vadu vai savu vadu. Griešanas elements, kas saskaras ar vadu, kurā darbojas strāva, var izraisīt elektroinstrumenta atklāto metāla daļu sprieguma parādīšanos un izraisīt elektriskās strāvas triecienu operatoram.

PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA

UZMANĪBU! Pirms sējmašīnas piederuma uzstādīšanas atvienojiet sējmašīnas strāvas vadu no strāvas avota.

Lai nomainītu elementu vai uzstādītu instrumentu, salieciet pielikumu saskaņā ar soliem, kas parādīti turpmākajos attēlos:

- (I) - levietojet tapu stiprinājumā (a), pēc tam uzstādīet skrūvi un vāku (b).
- (II) - Uzstādīet vadotni (c) un pievelciet skrūves ar uzgriežņu atslēgu (d).

PRODUKTA LIETOŠANA

Darbs ar šķērēm

Iedarbiniet sējmašīnu un ļaujiet tai sasniegt pilnu ātrumu. Uzlieciet vadotni ar asmeni tikai uz apstrādājamo materiālu. Instrumentam jāpieliek tikai tāds spiediens, kāds nepieciešams materiāla apstrādei.

APKOPE UN UZGLABĀŠANA

UZMANĪBU! Pirms regulēšanas, apkopes vai apkopes veikšanas atvienojiet sējmašīnas strāvas vadu no elektrības kontaktligzdas un pēc tam nonemiet piederumu no instrumenta turētāja. Pēc darba pabeigšanas pārbaudiet instrumenta tehnisko stāvokli, veicot ārēju pārbaudi un novērtēšanu. Ja izstrādājumam ir redzami bojāumi, tas nedarbojas pareizi, droša darbība netiek garantēta. Produkta turpmāka lietošana nav iespējama. Pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas.

Pēc darba pabeigšanas instruments jānotīra, piemēram, ar gaisa plūsmu ar spiedienu, kas nepārsniedz 0,3 MPa, ar otu vai sausu drānu, neizmantojot kīmiskas vielas vai tīrišanas šķidrumus. Notīriet izstrādājuma rokturi ar sausu, tīru drānu. Produkts jāuzglabā rūpīgi iztīrīts un žāvēts. Uzglabāt produktu slēgtās telpās. Sargāt pret nepiederošu personu, tpaši bērnu, piekluvi. Glabāšanas vietai jābūt pareizi vēdinātai, lai novērstu ūdens tvaiku kondensāciju. Uzglabāšanas vietai ir jāaizsargā produkts pret laikapstākliem.

CHARAKTERISTIKA NÁSTROJE

Nástavec umožňuje použít vrtačku/šroubovák jako nůžky na plech. Příslušenství je určeno pro vrtačky/šroubováky vybavené HEX držákem 6,3 mm. Náradí je určeno pro vnitřní použití a nemělo by být vystaveno vlhkosti nebo srázkám. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz náradí závisí na správném používání, proto:

Před prací s náradím si přečtěte celý návod a uschovějte jej.

Dodavatel neručí za žádné škody a zranění vzniklé v důsledku použití náradí v rozporu s jeho určením nebo nedodržením bezpečnostních předpisů a doporučení tohoto návodu. Použití nástroje v rozporu s jeho určením má rovněž za následek ztrátu práv uživatele na záruku, jakož i práva na záruku.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Typ rukojeti: HEX 6,3 mm (1/4")

Minimální poloměr řezu: 12 mm

Maximální tloušťka ocelového plechu: 1,8 mm

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

POZOR! Při používání nástroje je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko zranění osob a poškození nástroje. Před použitím tohoto nástroje si přečtěte celý návod!

Před instalací vrtacího nástavce odpojte nástroj od zdroje napájení.

Před prováděním údržby nebo kontroly odpojte příslušenství od vrtačky.

Nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí. Chraňte výrobek před povětrnostními vlivy.

Při práci nebo čištění nástroje používejte ochranné brýle a protipachovou masku. Doporučuje se používat rukavice a ochranný oděv.

Řezné hrany mohou být velmi ostré a jejich dotyk může způsobit zranění.

Když je příslušenství připojeno k vrtačce, držte prsty a ruce mimo dosah rotujících částí.

Příslušenství, stejně jako jakýkoli řezný nástroj, může způsobit zranění, pokud se s ním nezachází správně.

Výrobek by měl být uchováván mimo dosah dětí.

Vždy dodržujte všechna varování a bezpečnostní opatření přiložená k vrtačce, se kterou budete nástavec používat.

Při zpracování určitých materiálů může vznikat toxický nebo hořlavý prach a výparы. Pracujte v době větraných prostorách a používejte osobní ochranné prostředky.

Poškození obrobku, příslušenství nebo nástroje může způsobit vymrštění dílů vysokou rychlostí. Vždy používejte ochranu očí odolnou proti nárazu. Úroveň ochrany by měla být zvolena v závislosti na provedené práci.

Ujistěte se, že je obrobek bezpečně upevněn. Použijte svorky nebo jiné praktické prostředky k bezpečnému upnutí a podepření obrobku na stabilní plošině. Držení obrobku rukou nebo přitlačování k tělu způsobuje, že je nestabilní a může vést ke ztrátě kontroly.

Při práci s náradím nad hlavou neste ochrannou přilbu. Je třeba vzít v úvahu i riziko pro lemjoudci.

Udržujte vlasy, oděv a pracovní rukavice v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí náradí. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit o pohyblivé části nástroje a zachytit se, což může způsobit vážné zranění.

Vyhnete se obnošenému oblečení, které je příliš volné nebo má visící pásky nebo stuhy. Volné části oděvu mohou být zachyceny pohyblivými částmi náradí, což může způsobit zranění.

Při řezání držte nástroj za izolované plochy.

Při provádění operací, kde může dojít ke kontaktu řezného prvku se skrytým drátem nebo vlastním drátem, držte elektrické náradí za jeho izolované úchopné plochy. Řezací prvek, který se dostane do kontaktu s vodičem pod napětím, může způsobit, že se nechráněné kovové části elektrického náradí stanou pod napětím a může dojít k úrazu elektrickým proudem pro obsluhu.

INSTALACE PRODUKTU

POZOR! Před instalací příslušenství vrtačky odpojte napájecí kabel vrtačky od zdroje napájení.

Chcete-li vyměnit prvek nebo nainstalovat nástroj, sestavte nástavec podle kroků znázorněných na následujících obrázcích:

- (I) - Umístěte kolík do nástavce (a), poté nainstalujte šroub a kryt (b).
- (II) - Nainstalujte vodítko (c) a utáhněte šrouby klíčem (d).

POUŽITÍ PRODUKTU

Práce s nůžkami

Spusťte vrtačku a nechte ji dosáhnout plných otáček. Vodítko přikládejte pouze čepelí na zpracovávaný materiál. Na nástroj by měl být vyvýjen pouze tlak potřebný ke zpracování materiálu.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

POZOR! Před prováděním seřizování, servisu nebo údržby odpojte napájecí kabel vrtačky z elektrické zásuvky a poté vyjměte nástavec z držáku nástroje. Po dokončení práce zkонтrolujte technický stav nástroje externí prohlídkou a hodnocením. Pokud má výrobek viditelně poškození, nefunguje správně, bezpečný provoz není zaručen. Další použití produktu není možné. Přestaňte používat a před opětovným použitím výrobek zajistěte.

Po ukončení práce je třeba náradí očistit např. proudem vzduchu o tlaku nejvýše 0,3 MPa, kartáčem nebo suchým hadříkem bez použití chemikálií nebo čisticích kapalin. Rukojet' výrobku čistěte suchým, čistým hadříkem. Výrobek by měl být skladován důkladně vyčištěný a vysušený. Výrobek skladujte v uzavřených prostorách. Chraňte před přístupem nepovolaných osob, zejména dětí. Skladovací prostor by měl být řádně odvětráván, aby nedocházelo ke kondenzaci vodní páry. Místo skladování by mělo chránit výrobek před povětrnostními vlivy.

CHARAKTERISTIKA NÁSTROJA

Nástavec umožňuje použiť vŕtačku/skrutkovač ako nožnice na plech. Príslušenstvo je určené pre vŕtačky/skrutkovače vybavené HEX držiakom 6,3 mm. Náradie je určené na vnútorné použitie a nemalo by byť vystavené vlhkosti alebo zrážkam. Správna, spoľahlivá a bezpečná prevádzka náradia závisí od správneho používania, preto:

Pred prácou s náradím si prečítajte celý návod a uschovajte si ho.

Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody a zranenia spôsobené používaním náradia v rozpore s jeho určením, alebo nedodržaním bezpečnostných predpisov a odporúčaní tohto návodu. Používanie náradia v rozpore s účelom, na ktorý je určený, má za následok aj stratu práv užívateľa na záruku, ako aj práva na záruku.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Typ rukoväte: HEX 6,3 mm (1/4")

Minimálny polomer rezu: 12 mm

Maximálna hrúbka oceľového plechu: 1,8 mm

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

POZOR! Pri používaní náradia by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko zranenia osôb a poškodenia náradia. Pred použitím tohto nástroja si prečítajte celý návod!

Pred inštaláciou vŕtacieho nášľavca odpojte náradie od zdroja napájania.

Pred vykonaním údržby alebo kontroly odpojte príslušenstvo od vŕtačky.

Nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou. Chráňte výrobok pred poveternostnými vplyvmi.

Pri práci alebo čistení nástroja používajte ochranné okuliare a protiprachovú masku. Odporúča sa používať rukavice a ochranný odev.

Rezné hrany môžu byť veľmi ostré a ich dotyk môže spôsobiť zranenie.

Keď je príslušenstvo pripojené k vŕtačke, držte prsty a ruky mimo dosahu rotujúcich častí.

Príslušenstvo, ako každý rezný náradie, môže spôsobiť zranenie, ak sa s ním nesprávne zaoberáda.

Výrobok by sa mal uchovávať mimo dosahu detí.

Vždy dodržiavajte všetky varovania a bezpečnostné opatrenia priložené k vŕtačke, s ktorou sa má nástavec používať.

Pri spracovaní určitých materiálov sa môžu vytvárať toxicke alebo horľavé prachy a výparы.

Pracujte v dobre vetraných priestoroch a používajte osobné ochranné prostriedky.

Poškodenie obrobku, príslušenstva alebo náradia môže spôsobiť vymrštenie dielov vysokou rýchlosťou. Vždy používajte ochranu očí odolnú proti nárazu. Úroveň ochrany by sa mala zvoliť v závislosti od vykonanej práce.

Uistite sa, že obrobok je bezpečne pripojený. Na bezpečné upnutie a podopretie obrobku na stabilnej plošine použite svorky alebo iné praktické prostriedky. Držanie obrobku rukou alebo pritáčanie k telu spôsobuje, že je nestabilný a môže viesť k stratenej kontroly.

Pri práci s náradím nad hlavou nosťe ochrannú prilbu. Treba brať do úvahy aj riziko pre oko-

loidúcich.

Udržujte vlasy, odev a pracovné rukavice mimo pohyblivých častí náradia. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť o pohyblivé časti náradia a zachytiť sa, čo môže spôsobiť vážne zranenie.

Vyhnite sa opotrebovanému oblečeniu, ktoré je príliš voľné alebo má visiacie popruhy alebo stuhy. Voľné časti odevu môžu byť zachytené pohyblivými časťami náradia, čo môže spôsobiť zranenie.

Pri rezaní držte náradie za izolované plochy.

Pri vykonávaní operácií, pri ktorých môže rezný provok prísť do kontaktu so skrytým drôtom alebo vlastným drôtom, držte elektrické náradie za jeho izolované rukoväte. Rezaci provok v kontakte s vodičom pod napäťom môže spôsobiť, že nechránené kovové časti elektrického náradia budú pod napäťom, čo môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom pre obsluhu.

INŠTALÁCIA PRODUKTU

POZOR! Pred inštaláciou príslušenstva vrtačky odpojte napájací kábel vrtačky od zdroja napájania.

Ak chcete vymeniť provok alebo nainštalovať nástroj, zostavte nástavec podľa krokov znázorených na nasledujúcich obrázkoch:

- (I) - Umiestnite kolík do nástavca (a), potom nainštalujte skrutku a kryt (b).
- (II) - Nainštalujte vodidlo (c) a utiahnite skrutky kľúčom (d).

POUŽITIE PRODUKTU

Práca s nožnicami

Spustite vrtačku a nechajte ju dosiahnuť plnú rýchlosť. Vodidlo priložte len čepeľou na spracovávaný materiál. Na nástroj by sa malo vyvíjať iba množstvo tlaku potrebného na spracovanie materiálu.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

POZOR! Pred nastavovaním, servisom alebo údržbou odpojte napájací kábel vrtačky z elektrickej zásuvky a potom vyberte nástavec z držiaka nástroja. Po ukončení prác skontrolujte technický stav náradia externou obhlídkou a hodnotením. Ak má výrobok viditeľne poškodenie, nefunguje správne, nie je zaručená bezpečná prevádzka. Ďalšie použitie produktu nie je možné. Prestaňte používať a pred opäťovným použitím výrobok zaistite.

Po ukončení práce je potrebné náradie očistiť napr. prúdom vzduchu s tlakom maximálne 0,3 MPa, kefou alebo suchou handrou bez použitia chemikálií alebo čistiacich kvapalín. Rukoväť produktu čistite suchou, čistou handričkou. Výrobok by sa mal skladovať dôkladne očistený a vysušený. Výrobok skladujte v uzavretých priestoroch. Chráňte pred prístupom neoprávnenej osôb, najmä detí. Skladovací priestor by mal byť riadne vetraný, aby nedochádzalo ku kondenzácii vodných párov. Miesto skladovania by malo chrániť výrobok pred poveternostnými vplyvmi.

SZERSZÁMLEÍRÁS

A tartozék lehetővé teszi, hogy a fűrő/csavarhúzót lemezvágóként használhassa. A tartozékot 6,3 mm-es HEX tokmányú fűrőgépekhez/csavarhúzókhöz terveztek. A szerszám beltéri használatra alkalmas, és nem szabad nedvességnek vagy csapadéknak kitenni. A termék hibátlan, megbízható és biztonságos működése a megfelelő használaton múlik, ezért:

A termék használata előtt olvassa el az egész használati útmutatót és őrizze azt meg.

A biztonsági szabályok és a jelen útmutató ajánlásainak be nem tartásából és a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget. A termék nem rendeltetésszerű használata a garancia és a szavatosság elvesztésével jár.

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Fogantyú típusa: HEX 6,3 mm (1/4")

Minimális vágási sugár: 12 mm

Maximális acéllemez vastagság: 1,8 mm

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

FIGYELEM! A szerszám használata során mindenkor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, hogy csökkentsük a sérülés és a szerszám károsodásának kockázatát. A szerszám használata előtt olvassa el a teljes kézikönyvet!

Mielőtt a tartozékot a fűrőgépre szerelné, válassza le a szerszámot az áramforrásról.

Karbantartás vagy ellenőrzés előtt válassza le a tartozékot a fűrőgépről.

Ne használja magas páratartalmú területeken. Védje a terméket az időjárás viszontagságaitól.

Viseljen védőszemüveget és használjon porvédő maszkot, amikor a szerszámmal dolgozik vagy azt tisztítja. Kesztyű és védőruha használata ajánlott.

A vágás élei nagyon élesek lehetnek; megérintésük sérülést okozhat.

Tartsa távol az ujjakat és a kezeket a forgó alkatrészektől, amikor a tartozék a fűrőgépre van szerelve.

A tartozék, mint minden vágószerszám, sérülést okozhat, ha nem megfelelően kezelik.

Tárolja a terméket gyermekektől elzárva.

Mindig tartsa be a fűrőgéphez mellékelt összes figyelmeztetést és óvintézkedést, amellyel a tartozékot használni kívánja.

Némelyik anyag megmunkálásakor mérgező por és göz keletkezhet. Jól szellőző helyiségen használja a szerszámat, alkalmazzon személyi védőfelszerelést.

A munkadarab, a tartozék vagy a szerszám sérülése az alkatrészek nagy sebességgel történő kilöködését okozhatja. Mindig viseljen ütésálló védőszemüveget. A védelmi szintet a végrehajtott feladat függvényében határozza meg.

Győződjön meg arról, hogy a megmunkált tárgy biztonságosan rögzítve van. Használjon szorítókat vagy más praktikus eszközöket a munkadarabok biztonságos rögzítéséhez és stabil aljzaton való alátámasztásához. Ha a munkadarabot a kezével tartja vagy a testéhez szorítja, az instabiltá válik, ami az irányítás elvesztésével járhat.

Ha a szerszámot fej felett használja, viseljen védősisakot. Vegye továbbá figyelembe a munkakörnyezetben található személyeket is.

Tartsa távol a haját, a ruházatot és a munkakesztyűt a szerszám mozgó részeitől. A laza ruházat, az ékszerek vagy a hosszú haj beakadhat a szerszám mozgó részeibe és beakadhat, ami súlyos sérülést okozhat.

Kerülje a túl bő, vagy lógó pántokkal vagy szalagokkal ellátott ruhák viselését. A laza ruhákat beakadhatnak a szerszám mozgó részeibe, ami sérülést okozhat.

Vágáskor a szerszámot a szigetelt felületeknél fogva tartsa.

Tartsa az elektromos szerszámot a szigetelt fogfelületeknél, amikor olyan műveleteket végez, ahol a vágóelem érintkezhet rejttet vezetékkel vagy saját vezetékével. Ha a vágóelem feszültség alatt álló vezetékkel érintkezik, az elektromos szerszám lefedetlen fém alkatrészei feszültség alá kerülhetnek és a kezelő áramütéséhez vezethetnek.

TERMÉK TELEPÍTÉSE

FIGYELEM! A tartozéknak a fúrógéphez történő felszerelése előtt húzza ki a fúrógép tápkábelét az áramforrásból.

Egy alkatrész cseréjéhez vagy egy szerszám összeszereléséhez szerelje össze a tartozékot a következő ábrákon látható lépések szerint:

- (I) - Helyezze a csapot a rögzítésbe (a), majd szerelje be a csavart és a fedelet (b).
- (II) - Szerelje fel a vezetőt (c), és húzza meg a csavarokat a csavarkulccsal (d).

A TERMÉK HASZNÁLATA

Munkavégzés a sövényvágóval

Indítsa el a fúrót, és hagyja, hogy elérje a teljes sebességet. Csak a pengével ellátott vezetőt helyezze a munkadarabra. A szerszámra csak az anyag megmunkálásához szükséges nyomást szabad alkalmazni.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

FIGYELEM! A fúrógép beállítása, szervizelése vagy karbantartása előtt húzza ki a fúrógép tápkábelét a hálózati aljzatból, majd vegye ki a tartozékot a szerszámtartóból. A munkavégzés befejezése után külső szemrevételezéssel ellenőrizze és értékelje a szerszám műszaki állapotát. Ha a terméken látható sérülések vannak, nem működik megfelelően, a biztonságos működés nem biztosított. A termék további használata nem lehetséges. Hagyjon fel a szerszám használatával és biztosítsa az ismételt használat ellen.

A használatot követően tisztítsa meg a szerszámot pl. sűrített levegővel (max. 0,3 MPa nyomású), ecsettel vagy tiszta ronggyal vegyszerek és tiszítőszerek használata nélkül. Tisztítsa meg a termék fogantyúját száraz, tiszta ronggyal. Alaposan tisztítsa és szárítsa tárolandó. A terméket beltérben tárolja. Tartsa kívülállók, különösen gyermekek számára elérhetetlen helyen. A vízpára lecsapódásának megakadályozása érdekében a tárolóhelyen megfelelő szellőzést kell biztosítani. A tárolás helye olyan legyen, hogy óvja a készítményt az időjárási körülményektől.

CARACTERISTICI UNELE

Atașamentul vă permite să utilizați un burghiu/surubelnită ca foarfece pentru tablă. Accesorul este destinat burghiilor/surubelnitelor echipate cu suport HEX de 6,3 mm. Instrumentul este conceput pentru utilizare în interior și nu trebuie expus la umiditate sau precipitații. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a instrumentului depinde de utilizarea corectă, prin urmare:

Înainte de a lucra cu unealta, citiți întregul manual și păstrați-l.

Furnizorul nu este responsabil pentru nicio daune și vătămări rezultate din utilizarea instrumentului contrar scopului prevăzut sau nerescpectarea normelor de siguranță și recomandărilor din acest manual. Folosirea instrumentului contrar scopului propus are ca rezultat pierderea drepturilor utilizatorului la garanție, precum și a dreptului la garanție.

PARAMETRI TEHNICI

Tip mâner: HEX 6,3 mm (1/4")

Raza minima de tăiere: 12 mm

Grosimea maximă a tablei de oțel: 1,8 mm

AVERTIZĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE! Când utilizați o unealtă, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de vătămare corporală și deteriorare a unealtei. Vă rugăm să citiți întregul manual înainte de a utiliza acest instrument!

Înainte de a instala accesoriul de găurit, deconectați unealta de la sursa de alimentare.

Înainte de efectua întreținere sau inspecție, deconectați accesoriul de la mașină de găurit.

Nu utilizați în locuri cu umiditate ridicată. Protejați produsul împotriva condițiilor meteorologice.

Purtați ochelari de protecție și folosiți o mască de praf atunci când lucrați sau curățați unealta.

Se recomandă folosirea mănușilor și a îmbrăcămintei de protecție.

Muchiile tăietoare pot fi foarte ascuțite, iar atingerea lor poate provoca vătămări.

Tineți degetele și mâinile departe de piesele rotative atunci când accesoriul este atașat la burghiu.

Accesoriul, ca orice unealtă de tăiere, poate provoca răni dacă nu este manipulat corespunzător.

Produsul trebuie ținut la îndemâna copiilor.

Respectați întotdeauna toate avertismentele și precauțiile incluse cu burghiul cu care urmează să fie utilizat atașamentul.

La prelucrarea anumitor materiale, pot fi generate praf și vapori toxici sau inflamabili. Lucrați în zone bine ventilate și utilizați echipament individual de protecție.

Deteriorarea piesei de prelucrat, a accesoriilor sau a uneltelelor poate duce la aruncarea piezelor cu viteză mare. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi rezistentă la impact. Nivelul de protecție trebuie selectat în funcție de munca efectuată.

Asigurați-vă că piesa de prelucrat este bine fixată. Utilizați cleme sau alte mijloace practice pentru a prinde și susține în siguranță piesa de prelucrat pe o platformă stabilă. Înțelegea piesei de prelucrat cu mâna sau apăsată pe corp o face instabilă și poate duce la pierderea controlului.

Când lucrați cu o unealtă deasupra capului, purtați o cască de protecție. De asemenea, trebuie luat în considerare riscul pentru trecători.

Tineti părul, îmbrăcăminte și mănușile de lucru departe de părțile mobile ale instrumentului. Îmbrăcăminta largă, bijuteriile sau părul lung se pot prinde de părțile în mișcare ale unealtei și pot fi prinse, ceea ce poate cauza vătămări grave.

Evități hainele purtate care sunt prea largi sau au curele sau panglici. Părțile largi ale îmbrăcămintei pot fi prinse în părțile mobile ale unealtei, ceea ce poate provoca răni.

Când tăiați, tineti unealta de suprafetele izolate.

Tineti unealta electrică de suprafetele sale de prindere izolate atunci când efectuați operațiuni în care elementul de tăiere poate intra în contact cu un fir ascuns sau cu propriul său fir. Un element de tăiere în contact cu un fir sub tensiune poate cauza ca părțile metalice expuse ale sculei electrice să devină sub tensiune și ar putea duce la electrocutare pentru operator.

INSTALARE PRODUS

ATENȚIE! Înainte de a instala accesoriul de găurit, deconectați cablul de alimentare al mașinii de găurit de la sursa de alimentare.

Pentru a înlocui un element sau a instala o unealtă, asamblați atașamentul conform pașilor indicați în următoarele ilustrații:

- (I) - Asezați știftul în atașamentul (a), apoi instalați șurubul și capacul (b).
- (II) - Montați ghidajul (c) și strângeți șuruburile cu cheia (d).

UTILIZAREA PRODUSULUI

Lucrul cu foarfecile

Porniți burghiu și lăsați-l să atingă viteza maximă. Aplicați ghidajul cu lama numai pe materialul prelucrat. Pe unealtă trebuie aplicată doar cantitatea de presiune necesară procesării materialului.

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

ATENȚIE! Înainte de a efectua ajustări, întreținere sau întreținere, deconectați cablul de alimentare al mașinii de găurit de la priza electrică și apoi scoateți atașamentul din suportul sculei. După finalizarea lucrărilor, verificați starea tehnică a instrumentului prin inspecție și evaluare externă. Dacă produsul are daune vizibile, nu funcționează corect, funcționarea în siguranță nu este garantată. Utilizarea ulterioară a produsului nu este posibilă. Întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare.

După terminarea lucrărilor, unealta trebuie curătată, de exemplu, cu un curent de aer cu o presiune de cel mult 0,3 MPa, o perie sau o cărpă uscată, fără a utiliza substanțe chimice sau fluide de curățare. Curățați mânerul produsului cu o cărpă uscată și curată. Produsul trebuie păstrat bine curătat și uscat. Depozitați produsul în încâperi închise. Protejați împotriva accesului persoanelor neautorizate, în special a copiilor. Zona de depozitare trebuie să fie ventilată corespunzător pentru a preveni condensul vaporilor de apă. Locul de depozitare trebuie să protejeze produsul împotriva condițiilor meteorologice.

CARACTERÍSTICAS DE LA HERRAMIENTA

El accesorio permite utilizar un taladro/destornillador como tijeras para chapa. El accesorio está destinado a taladros/destornilladores equipados con un soporte HEX de 6,3 mm. La herramienta está diseñada para uso en interiores y no debe exponerse a la humedad ni a la precipitación. El funcionamiento correcto, confiable y seguro de la herramienta depende del uso adecuado, por lo tanto:

Antes de trabajar con la herramienta, lea el manual completo y consérvelo.

El proveedor no es responsable de ningún daño o lesión resultante del uso contrario a su finalidad prevista o del incumplimiento de las normas de seguridad y recomendaciones de este manual. El uso de la herramienta en contra de su finalidad prevista también conlleva la pérdida de los derechos del usuario a la garantía, así como del derecho a la garantía.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Tipo de mango: HEX 6,3 mm (1/4")

Radio mínimo de corte: 12 mm

Espesor máximo de la chapa de acero: 1,8 mm

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! Al utilizar una herramienta, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de lesiones personales y daños a la herramienta. ¡Lea el manual completo antes de utilizar esta herramienta!

Antes de instalar el accesorio de taladro, desconecte la herramienta de la fuente de alimentación.

Antes de realizar mantenimiento o inspección, desconecte el accesorio del taladro.

No utilizar en lugares con alta humedad. Proteger el producto contra las condiciones climáticas.

Use gafas de seguridad y utilice una máscara antipolvo cuando trabaje o limpie la herramienta.

Se recomienda utilizar guantes y ropa protectora.

Los bordes cortantes pueden estar muy afilados y tocarlos puede provocar lesiones.

Mantenga los dedos y las manos alejados de las piezas giratorias cuando el accesorio esté conectado al taladro.

El accesorio, como cualquier herramienta de corte, puede provocar lesiones si no se manipula correctamente.

El producto debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Siga siempre todas las advertencias y precauciones incluidas con el taladro con el que se utilizará el accesorio.

Al procesar ciertos materiales, se pueden generar polvos y humos tóxicos o inflamables. Trabaje en áreas bien ventiladas y use equipo de protección personal.

Los daños a la pieza de trabajo, accesorio o herramienta pueden provocar que las piezas salgan lanzadas a alta velocidad. Utilice siempre protección ocular resistente a impactos. El nivel de protección debe seleccionarse en función del trabajo realizado.

Asegúrese de que la pieza de trabajo esté bien sujetada. Utilice abrazaderas u otros medios prácticos para sujetar y sostener de forma segura la pieza de trabajo en una plataforma estable. Sostener la pieza de trabajo con la mano o presionarla contra el cuerpo la hace inestable.

y puede provocar la pérdida de control.

Cuando trabaje con una herramienta por encima de su cabeza, use un casco protector. También debe tenerse en cuenta el riesgo para los transeúntes.

Mantenga el cabello, la ropa y los guantes de trabajo alejados de las piezas móviles de la herramienta. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden engancharse en las piezas móviles de la herramienta y quedar atrapadas, causando potencialmente lesiones graves.

Evite la ropa usada que sea demasiado holgada o que tenga correas o cintas colgantes. Las piezas sueltas de la ropa pueden quedar atrapadas en las piezas móviles de la herramienta, lo que puede provocar lesiones.

Al cortar, sostenga la herramienta por las superficies aisladas.

Sujete la herramienta eléctrica por sus superficies de agarre aisladas cuando realice operaciones en las que el elemento de corte pueda entrar en contacto con un cable oculto o su propio cable. Un elemento de corte en contacto con un cable con corriente puede causar que las partes metálicas expuestas de la herramienta eléctrica se energicen y podrían provocar una descarga eléctrica al operador.

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

¡ATENCIÓN! Antes de instalar el accesorio del taladro, desconecte el cable de alimentación del taladro de la fuente de alimentación.

Para sustituir un elemento o instalar una herramienta, monte el accesorio según los pasos que se muestran en las siguientes ilustraciones:

(I) - Coloque el pasador en el accesorio (a), luego instale el tornillo y la cubierta (b).

(II) - Instalar la guía (c) y apretar los tornillos con la llave (d).

USO DEL PRODUCTO

Trabajando con tijeras

Inicie el taladro y déjelo alcanzar la velocidad máxima. Aplique la guía con la cuchilla únicamente al material que se está procesando. Solo se debe aplicar a la herramienta la cantidad de presión necesaria para procesar el material.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

¡ATENCIÓN! Antes de realizar ajustes, servicio o mantenimiento, desconecte el cable de alimentación del taladro del tomacorriente y luego retire el accesorio del portaherramientas. Despues de completar el trabajo, verifique el estado técnico de la herramienta mediante inspección y evaluación externa. Si el producto tiene daños visibles, no funciona correctamente, no se garantiza un funcionamiento seguro. No es posible seguir utilizando el producto. Suspenda su uso y asegure el producto antes de volver a usarlo.

Después de terminar el trabajo, la herramienta debe limpiarse, por ejemplo, con un chorro de aire con una presión no superior a 0,3 MPa, un cepillo o un paño seco sin utilizar productos químicos ni líquidos de limpieza. Limpie el mango del producto con un paño limpio y seco. El producto debe almacenarse completamente limpio y seco. Almacenar el producto en locales cerrados. Proteger contra el acceso de personas no autorizadas, especialmente niños. El área de almacenamiento debe estar adecuadamente ventilada para evitar la condensación de vapor de agua. El lugar de almacenamiento debe proteger el producto de las condiciones climáticas.

CARACTÉRISTIQUES DE L'OUTIL

L'accessoire vous permet d'utiliser une perceuse/tournevis comme ciseaux à tôle. L'accessoire est destiné aux perceuses/tournevis équipés d'un support HEX de 6,3 mm. L'outil est conçu pour une utilisation en intérieur et ne doit pas être exposé à l'humidité ou aux précipitations. Le fonctionnement correct, fiable et sûr de l'outil dépend d'une utilisation correcte, c'est pourquoi :

Avant de travailler avec l'outil, lisez l'intégralité du manuel et conservez-le.

Le fournisseur n'est pas responsable des dommages et blessures résultant de l'utilisation de l'outil contrairement à sa destination ou du non-respect des règles de sécurité et des recommandations de ce manuel. L'utilisation de l'outil contrairement à sa destination entraîne également la perte des droits de l'utilisateur à la garantie, ainsi que du droit à la garantie.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Type de poignée: HEX 6,3 mm (1/4")

Rayon de coupe minimum: 12 mm

Épaisseur maximale de la tôle d'acier: 1,8 mm

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ

ATTENTION! Lors de l'utilisation d'un outil, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque de blessures corporelles et de dommages à l'outil. Veuillez lire l'intégralité du manuel avant d'utiliser cet outil !

Avant d'installer l'accessoire de perceuse, débranchez l'outil de la source d'alimentation.

Avant d'effectuer l'entretien ou l'inspection, débranchez l'accessoire de la perceuse.

Ne pas utiliser dans des endroits très humides. Protégez le produit contre les intempéries.

Portez des lunettes de sécurité et utilisez un masque anti-poussière lorsque vous travaillez ou nettoyez l'outil. Il est recommandé d'utiliser des gants et des vêtements de protection.

Les bords tranchants peuvent être très coupants et les toucher peut provoquer des blessures. Gardez les doigts et les mains éloignés des pièces en rotation lorsque l'accessoire est fixé à la perceuse.

L'accessoire, comme tout outil de coupe, peut provoquer des blessures s'il n'est pas manipulé correctement.

Le produit doit être tenu hors de portée des enfants.

Suivez toujours tous les avertissements et précautions inclus avec la perceuse avec laquelle l'accessoire doit être utilisé.

Lors du traitement de certains matériaux, des poussières et fumées toxiques ou inflammables peuvent être générées. Travaillez dans des endroits bien ventilés et utilisez un équipement de protection individuelle.

Tout dommage à la pièce à usiner, à l'accessoire ou à l'outil peut entraîner la projection de pièces à grande vitesse. Portez toujours des lunettes de protection résistantes aux chocs. Le niveau de protection doit être choisi en fonction du travail effectué.

Assurez-vous que la pièce à travailler est solidement fixée. Utilisez des pinces ou d'autres moyens pratiques pour serrer et soutenir solidement la pièce sur une plate-forme stable. Tenir

la pièce à travailler à la main ou la presser contre votre corps la rend instable et peut entraîner une perte de contrôle.

Lorsque vous travaillez avec un outil au-dessus de votre tête, portez un casque de protection. Le risque pour les passants doit également être pris en compte.

Gardez les cheveux, les vêtements et les gants de travail éloignés des pièces mobiles de l'outil. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent s'accrocher aux pièces mobiles de l'outil et s'y coincer, provoquant potentiellement des blessures graves.

Évitez les vêtements trop amples ou comportant des bretelles ou des rubans suspendus. Des parties lâches des vêtements peuvent être happées par les pièces mobiles de l'outil, ce qui peut provoquer des blessures.

Lors de la coupe, tenez l'outil par les surfaces isolées.

Tenez l'outil électrique par ses surfaces de préhension isolées lorsque vous effectuez des opérations où l'élément de coupe peut entrer en contact avec un fil caché ou son propre fil. Un élément de coupe en contact avec un fil sous tension peut provoquer la mise sous tension des parties métalliques exposées de l'outil électrique et provoquer un choc électrique pour l'opérateur.

INSTALLATION DU PRODUIT

ATTENTION! Avant d'installer l'accessoire de perceuse, débranchez le cordon d'alimentation de la perceuse de la source d'alimentation.

Pour remplacer un élément ou installer un outil, assemblez l'accessoire selon les étapes indiquées dans les illustrations suivantes :

- (I) - Placer la goupille dans la fixation (a), puis installer la vis et le couvercle (b).
- (II) - Installer le guide (c) et serrer les vis avec la clé (d).

UTILISATION DU PRODUIT

Travailler avec des ciseaux

Démarrez la perceuse et laissez-la atteindre sa pleine vitesse. Appliquez le guide avec la lame uniquement sur le matériau à traiter. Seule la pression nécessaire au traitement du matériau doit être appliquée à l'outil.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

ATTENTION! Avant d'effectuer des réglages, un entretien ou une maintenance, débranchez le cordon d'alimentation de la perceuse de la prise électrique, puis retirez l'accessoire du porte-outil. Une fois les travaux terminés, vérifiez l'état technique de l'outil par inspection et évaluation externes. Si le produit présente des dommages visibles, il ne fonctionne pas correctement et un fonctionnement sûr n'est pas garanti. Une utilisation ultérieure du produit n'est pas possible. Arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser.

Une fois le travail terminé, l'outil doit être nettoyé, par exemple avec un jet d'air avec une pression ne dépassant pas 0,3 MPa, une brosse ou un chiffon sec sans utiliser de produits chimiques ou de liquides de nettoyage. Nettoyez la poignée du produit avec un chiffon sec et propre. Le produit doit être stocké soigneusement nettoyé et séché. Stocker le produit dans des locaux fermés. Protéger contre l'accès de personnes non autorisées, en particulier d'enfants. La zone de stockage doit être correctement ventilée pour éviter la condensation de la vapeur d'eau. Le lieu de stockage doit protéger le produit des intempéries.

CARATTERISTICHE DELL'UTENSILE

L'accessorio consente di utilizzare un trapano/avvitatore come forbici per lamiera. L'accessorio è destinato a trapani/avvitatori dotati di supporto HEX da 6,3 mm. Lo strumento è progettato per uso interno e non deve essere esposto a umidità o precipitazioni. Il corretto, affidabile e sicuro funzionamento dell'utensile dipende dal corretto utilizzo, pertanto:

Prima di lavorare con lo strumento, leggere l'intero manuale e conservarlo.

Il fornitore non è responsabile per eventuali danni e lesioni derivanti dall'uso dell'utensile contrario allo scopo previsto o dal mancato rispetto delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni del presente manuale. L'utilizzo dello strumento in modo contrario allo scopo previsto comporta anche la perdita del diritto dell'utente alla garanzia, nonché del diritto alla garanzia.

PARAMETRI TECNICI

Tipo di impugnatura: ESAGONALE 6,3 mm (1/4")

Raggio minimo di taglio: 12 mm

Spessore massimo della lamiera d'acciaio: 1,8 mm

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Quando si utilizza uno strumento, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di lesioni personali e danni allo strumento. Si prega di leggere l'intero manuale prima di utilizzare questo strumento!

Prima di installare l'accessorio per trapano, scollegare l'utensile dalla fonte di alimentazione.

Prima di eseguire interventi di manutenzione o ispezione, scollegare l'accessorio dal trapano.

Non utilizzare in luoghi con elevata umidità. Proteggere il prodotto dagli agenti atmosferici.

Indossare occhiali di sicurezza e utilizzare una maschera antipolvere durante il lavoro o la pulizia dell'utensile. Si consiglia di utilizzare guanti e indumenti protettivi.

I bordi taglienti potrebbero essere molto affilati e toccarli potrebbe causare lesioni.

Tenere le dita e le mani lontane dalle parti rotanti quando l'accessorio è collegato al trapano.

L'accessorio, come qualsiasi utensile da taglio, può causare lesioni se non maneggiato correttamente.

Il prodotto deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.

Seguire sempre tutte le avvertenze e le precauzioni incluse con il trapano con cui si intende utilizzare l'accessorio.

Durante la lavorazione di determinati materiali possono generarsi polveri e fumi tossici o infiammabili. Lavorare in aree ben ventilate e utilizzare dispositivi di protezione individuale.

I danni al pezzo, all'accessorio o all'utensile possono causare il lancio di parti ad alta velocità.

Indossare sempre una protezione per gli occhi resistente agli urti. Il livello di protezione deve essere selezionato in base al lavoro svolto.

Assicurarsi che il pezzo sia fissato saldamente. Utilizzare morsetti o altri mezzi pratici per bloccare e supportare in modo sicuro il pezzo su una piattaforma stabile. Tenendo il pezzo in lavorazione con la mano o premuto contro il corpo lo rende instabile e può portare alla perdita di controllo.

Quando si lavora con un utensile sopra la testa, indossare un casco protettivo. È necessario

tenere conto anche del rischio per gli astanti.

Tenere capelli, indumenti e guanti da lavoro lontani dalle parti in movimento dell'utensile. Indumenti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti mobili dell'utensile e rimanere intrappolati, causando potenzialmente gravi lesioni.

Evitare abiti indossati troppo larghi o con spalline o nastri pendenti. Parti larghe degli indumenti potrebbero impigliarsi nelle parti mobili dell'utensile, provocando lesioni.

Durante il taglio, tenere l'utensile dalle superfici isolate.

Tenere l'utensile elettrico per le superfici di presa isolate quando si eseguono operazioni in cui l'elemento di taglio può entrare in contatto con un filo nascosto o con il proprio filo. Un elemento tagliente in contatto con un filo sotto tensione può causare l'eccitazione delle parti metalliche esposte dell'utensile elettrico e provocare scosse elettriche all'operatore.

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

ATTENZIONE! Prima di installare l'accessorio trapano, scollegare il cavo di alimentazione del trapano dalla presa di corrente.

Per sostituire un elemento o installare un utensile, assemblare l'accessorio secondo i passaggi indicati nelle seguenti illustrazioni:

- (I) - Posizionare il perno nell'attacco (a), quindi installare la vite e il coperchio (b).
- (II) - Installare la guida (c) e serrare le viti con la chiave (d).

USO DEL PRODOTTO

Lavorare con le forbici

Avviare il trapano e lasciarlo raggiungere la massima velocità. Applicare la guida con la lama solo al materiale in lavorazione. Allo strumento deve essere applicata solo la quantità di pressione necessaria per la lavorazione del materiale.

MANUTENZIONE E STOCCAGGIO

ATTENZIONE! Prima di effettuare regolazioni, riparazioni o manutenzioni, scollegare il cavo di alimentazione del trapano dalla presa elettrica e quindi rimuovere l'accessorio dal portautensile. Dopo aver completato il lavoro, controllare le condizioni tecniche dello strumento mediante ispezione e valutazione esterne. Se il prodotto presenta danni visibili, non funziona correttamente, il funzionamento sicuro non è garantito. Non è possibile un ulteriore utilizzo del prodotto. Interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima del riutilizzo.

Dopo aver terminato il lavoro, l'utensile deve essere pulito, ad esempio con un flusso d'aria con una pressione non superiore a 0,3 MPa , una spazzola o un panno asciutto senza l'uso di prodotti chimici o liquidi detergenti. Pulire la maniglia del prodotto con un panno asciutto e pulito. Il prodotto deve essere conservato accuratamente pulito e asciugato. Conservare il prodotto in ambienti chiusi. Proteggere dall'accesso di persone non autorizzate, soprattutto bambini. L'area di stoccaggio deve essere adeguatamente ventilata per evitare la condensazione del vapore acqueo. Il luogo di stoccaggio dovrebbe proteggere il prodotto dalle condizioni atmosferiche.

GEREEDSCHAPKENMERKEN

Dankzij het opzetstuk kunt u een boormachine/schroevendraaier als plaatsschaar gebruiken. Het accessoire is bedoeld voor boormachines/schroevendraaiers uitgerust met een 6,3 mm HEX-houder. Het gereedschap is ontworpen voor gebruik binnenshuis en mag niet worden blootgesteld aan vocht of neerslag. Een correcte, betrouwbare en veilige werking van het gereedschap hangt af van correct gebruik. Daarom:

Voordat u met het gereedschap gaat werken, dient u de gehele handleiding door te lezen en te bewaren.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade en letsel als gevolg van het gebruik van het gereedschap in strijd met het beoogde doel, of het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften en aanbevelingen uit deze handleiding. Het gebruik van de tool in strijd met het beoogde doel resulteert ook in het verlies van de gebruikersrechten op de garantie, evenals het recht op garantie.

TECHNISCHE PARAMETERS

Handgreepstype: HEX 6,3 mm (1/4")

Minimale snijradius: 12 mm

Maximale staalplaatdikte: 1,8 mm

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

AANDACHT! Bij het gebruik van gereedschap moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd om het risico op persoonlijk letsel en schade aan het gereedschap te verminderen. Lees de volledige handleiding voordat u deze tool gebruikt!

Voordat u het booropzetstuk installeert, koppelt u het gereedschap los van de stroombron. Voordat u onderhoud of inspectie uitvoert, koppelt u het accessoire los van de boormachine. Niet gebruiken op plaatsen met een hoge luchtvuchtigheid. Beschermt het product tegen weersomstandigheden.

Draag een veiligheidsbril en gebruik een stofmasker tijdens het werken of schoonmaken van het gereedschap. Het wordt aanbevolen om handschoenen en beschermende kleding te gebruiken. De snijranden kunnen zeer scherp zijn en het aanraken ervan kan letsel veroorzaken.

Houd vingers en handen uit de buurt van draaiende onderdelen wanneer het accessoire op de boormachine is bevestigd.

Het accessoire kan, net als elk ander snijgereedschap, letsel veroorzaken als het niet op de juiste manier wordt gehanteerd.

Het product moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard.

Volg altijd alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen op die zijn meegeleverd met de boormachine waarmee het hulpstuk moet worden gebruikt.

Bij het verwerken van bepaalde materialen kunnen giftige of brandbare stofdeeltjes en dampen ontstaan. Werk in goed geventileerde ruimtes en gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Schade aan het werkstuk, accessoire of gereedschap kan ervoor zorgen dat onderdelen met hoge snelheid weggeslingerd worden. Draag altijd slavaste oogbescherming. Het beschermingsniveau moet worden gekozen afhankelijk van de uitgevoerde werkzaamheden.

Zorg ervoor dat het werkstuk stevig vastzit. Gebruik klemmen of andere praktische middelen om

het werkstuk veilig op een stabiel platform vast te klemmen en te ondersteunen. Als u het werkstuk met de hand vasthoudt of tegen uw lichaam drukt, wordt het instabiel en kunt u de controle verliezen. Als u met gereedschap boven uw hoofd werkt, draag dan een veiligheidshelm. Er moet ook rekening worden gehouden met het risico voor omstanders.

Houd haar, kleding en werkhandschoenen uit de buurt van bewegende delen van het gereedschap. Losse kleding, sieraden of lang haar kunnen vast komen te zitten in bewegende delen van het gereedschap en vast komen te zitten, wat ernstig letsel kan veroorzaken.

Vermijd gedragen kleding die te los zit of hangende bandjes of linten heeft. Losse kledingstukken kunnen vast komen te zitten in bewegende delen van het gereedschap, wat letsel kan veroorzaken.

Houd tijdens het zagen het gereedschap vast bij de geïsoleerde oppervlakken.

Houd het elektrische gereedschap vast aan de geïsoleerde grijpvlakken wanneer u werkzaamheden uitvoert waarbij het snijelement in contact kan komen met een verborgen draad of zijn eigen draad. Een snijelement dat in contact komt met een stroomdraad kan ertoe leiden dat blootliggende metalen delen van het elektrische gereedschap onder spanning komen te staan, wat kan resulteren in een elektrische schok voor de gebruiker.

PRODUCTINSTALLATIE

AANDACHT! Voordat u het booraccessoire installeert, koppelt u het netsnoer van de boormachine los van de voedingsbron.

Om een element te vervangen of gereedschap te installeren, monteert u het hulpstuk volgens de stappen die in de volgende afbeeldingen worden weergegeven:

- (I) - Plaats de pen in de bevestiging (a) en installeer vervolgens de schroef en het deksel (b).
- (II) - Installeer de geleider (c) en draai de schroeven vast met de sleutel (d).

PRODUCTGEBRUIK

Werken met een schaar

Start de boormachine en laat deze op volle snelheid komen. Breng de geleider met het mes alleen aan op het te bewerken materiaal. Alleen de hoeveelheid druk die nodig is om het materiaal te verwerken mag op het gereedschap worden uitgeoefend.

ONDERHOUD EN OPSLAG

AANDACHT! Voordat u aanpassingen, service of onderhoud uitvoert, dient u de stekker van de boormachine uit het stopcontact te halen en vervolgens het opzetstuk uit de gereedschapshouder te verwijderen. Controleer na voltooiing van de werkzaamheden de technische staat van het gereedschap door externe inspectie en evaluatie. Als het product zichtbare schade heeft, werkt het niet goed, een veilige werking is niet gegarandeerd. Verder gebruik van het product is niet mogelijk. Staak het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Na het beëindigen van de werkzaamheden moet het gereedschap worden gereinigd met bijvoorbeeld een luchtstroom met een druk van maximaal 0,3 MPa, een borstel of een droge doek, zonder gebruik van chemicaliën of reinigingsvloeistoffen. Maak de handgreep van het product schoon met een droge, schone doek. Het product moet grondig gereinigd en gedroogd worden bewaard. Bewaar het product in gesloten ruimtes. Beschermt tegen toegang door onbevoegde personen, vooral kinderen. De opslagruijtte moet goed worden geventileerd om condensatie van waterdamp te voorkomen. De opslagplaats moet het product beschermen tegen weersomstandigheden.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

Το εξάρτημα σάς επιτρέπει να χρησιμοποιείτε ένα τρυπάνι/κατσαβίδι ως ψαλίδι λαμαρίνας. Το εξάρτημα προορίζεται για τρυπάνια/κατσαβίδια εξοπλισμένα με στήριγμα HEX 6,3 mm. Το εργαλείο έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς χώρους και δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρασία ή βροχόπτωση. Η σωστή, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία του εργαλείου έχαρταται από τη σωστή χρήση, επομένως:

Πριν εργαστείτε με το εργαλείο, διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο και κρατήστε το.

Ο προμηθευτής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές και τραυματισμούς που προκύπτουν από τη χρήση του εργαλείου σε αντίθεση με τον προβλεπόμενο σκοπό του ή από τη μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ασφαλείας και τις συστάσεις αυτού του εγχειρίδιου. Η χρήση του εργαλείου σε αντίθεση με τον προφορισμό του οδηγεί επίσης στην απώλεια των δικαιωμάτων του χρήστη στην εγγύηση, καθώς και του δικαιώματος στην εγγύηση.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

Τύπος λαβής: HEX 6,3 mm (1/4")

Ελάχιστη ακτίνα κοπής: 12 mm

Μέγιστο πάχος φύλλου χάλυβα: 1,8 mm

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Όταν χρησιμοποιείτε ένα εργαλείο, θα πρέπει πάντα να τηρούνται βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς στο εργαλείο. Διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το εργαλείο!

Πριν εγκαταστήσετε το εξάρτημα του τρυπανιού, αποσυνδέστε το εργαλείο από την πηγή ρεύματος.

Πριν πραγματοποιήσετε συντήρηση ή επιθεώρηση, αποσυνδέστε το εξάρτημα από το τρυπάνι. Να μην χρησιμοποιείται σε χώρους με υψηλή υγρασία. Προστατέψτε το προϊόν από τις καιρικές συνθήκες.

Φοράτε γυαλιά ασφαλείας και χρησιμοποιείτε μάσκα κατά της σκόνης όταν εργάζεστε ή καθαρίζετε το εργαλείο. Συνιστάται η χρήση γαντιών και προστατευτικής ενδυμασίας.

Οι κοππικές άκρες μπορεί να είναι πολύ αιχμηρές και το άγγιγμα μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

Κρατήστε τα δάχτυλα και τα χέρια μακριά από περιστρεφόμενα μέρη όταν το εξάρτημα είναι προσαρτημένο στο τρυπάνι.

Το εξάρτημα, όπως κάθε εργαλείο κοπής, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό εάν δεν το χειρίστείτε σωστά.

Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Ακολουθείτε πάντα όλες τις προειδοποιήσεις και τις προφυλάξεις που περιλαμβάνονται στο τρυπάνι με το οποίο πρόκειται να χρησιμοποιήθει το εξάρτημα.

Κατά την επεξεργασία ορισμένων υλικών, μπορεί να δημιουργηθούν τοξικές ή εύφλεκτες σκόνες και αναθυμιάσεις. Εργαστείτε σε καλά αεριζόμενους χώρους και χρησιμοποιήστε μέσα απομικής προστασίας.

Η ζημιά στο τεμάχιο εργασίας, το εξάρτημα ή το εργαλείο μπορεί να προκαλέσει την εκτόξευση

εξαρτημάτων με υψηλή ταχύτητα. Να φοράτε πάντα προστατευτικά για τα μάτια. Το επίπεδο προστασίας πρέπει να επιλέγεται ανάλογα με την εργασία που εκτελείται.

Βεβαιωθείτε ότι το τεμάχιο εργασίας είναι καλά στερεωμένο. Χρησιμοποιήστε σφιγκτήρες ή άλλα πρακτικά μέσα για να στερεώσετε και να στηρίζετε με ασφάλεια το τεμάχιο εργασίας σε μια σταθερή πλατφόρμα. Κρατώντας το τεμάχιο εργασίας με το χέρι ή πιέζοντας το σώμα σας το κάνει ασταθές και μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ελέγχου.

Όταν εργάζεστε με ένα εργαλείο πάνω από το κεφάλι σας, να φοράτε προστατευτικό κράνος. Πρέπει επίσης να λαμβάνεται υπόψη ο κίνδυνος για τους παρευρισκόμενους.

Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια εργασίας μακριά από κινούμενα μέρη του εργαλείου. Φαρδιά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να πιαστούν σε κινούμενα μέρη του εργαλείου και να πιαστούν, προκαλώντας πιθανώς σοβαρό τραυματισμό.

Αποφύγετε φορεμένα ρούχα που είναι πολύ φαρδιά ή έχουν κρεμαστές τιράντες ή κορδέλες. Τα χαλαρά μέρη των ρούχων μπορεί να πιαστούν σε κινούμενα μέρη του εργαλείου, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.

Κατά την κοπή, κρατήστε το εργαλείο από τις μονωμένες επιφάνειες.

Κρατήστε το ηλεκτρικό εργαλείο από τις μονωμένες επιφάνειες λαβής του όταν εκτελείτε εργασίες όπου το στοιχείο κοπής μπορεί να έρθει σε επαφή με ένα κρυφό σύρμα ή το δικό του σύρμα. Ένα στοιχείο κοπής σε επαφή με ένα ηλεκτρικό καλώδιο μπορεί να προκαλέσει την ενεργοποίηση των εκτεθειμένων μεταλλικών μερών του ηλεκτρικού εργαλείου και να προκαλέσει ηλεκτροπλήξια στον χειριστή.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν εγκαταστήσετε το εξάρτημα του τρυπανιού, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του τρυπανιού από την πηγή ρεύματος.

Για να αντικαταστήσετε ένα στοιχείο ή να εγκαταστήσετε ένα εργαλείο, συναρμολογήστε το εξάρτημα σύμφωνα με τα βήματα που φαίνονται στις παρακάτω εικόνες:

(I) - Τοποθετήστε τον πείρο στο εξάρτημα (a), στη συνέχεια τοποθετήστε τη βίδα και το κάλυμμα (b).

(II) - Τοποθετήστε τον οδηγό (c) και σφίξτε τις βίδες με το κλειδί (d).

ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Εργασία με ψαλίδι

Ξεκινήστε το τρυπάνι και αφήστε το να φτάσει σε πλήρη ταχύτητα. Εφαρμόστε τον οδηγό με τη λεπίδα μόνο στο υπό επεξεργασία υλικό. Μόνο η ποσότητα πίεσης που απαιτείται για την επεξεργασία του υλικού πρέπει να εφαρμόζεται στο εργαλείο.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις, σέρβις ή συντήρηση, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του τρυπανιού από την πρίζα και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το εξάρτημα από τη θήκη εργαλείου. Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, ελέγχετε την τεχνική κατάσταση του εργαλείου με εξωτερική επιθεώρηση και αξιολόγηση. Εάν το προϊόν έχει ορατή ζημιά, δεν λειτουργεί σωστά, η ασφαλής λειτουργία δεν είναι εγγυημένη. Περαιτέρω χρήση του προϊόντος δεν είναι δυνατή. Διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το επαναχρησιμοποιήσετε.

Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, το εργαλείο πρέπει να καθαριστεί, π.χ. με ρεύμα αέρα με πίεση όχι μεγαλύτερη από 0,3 MPa, με βούρτσα ή στεγνό πανί χωρίς τη χρήση χημικών ή υγρών καθαρισμού. Καθαρίστε τη λαβή του προϊόντος με ένα στεγνό, καθαρό πανί. Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται καλά καθαρισμένο και στεγνό. Αποθηκεύστε το προϊόν σε κλειστούς χώρους. Προστατέψτε από την πρόσβαση μη εξουσιοδοτημένων ατόμων, ιδιαίτερα των παιδιών. Ο χώρος αποθήκευσης πρέπει να αερίζεται κατάλληλα για να αποφευχθεί η συμπύκνωση υδρατμών. Ο χώρος αποθήκευσης πρέπει να προστατεύει το προϊόν από τις καιρικές συνθήκες.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ИНСТРУМЕНТА

Приставката ви позволява да използвате бормашина/винтоверт като ножица за ламарина. Аксесоарът е предназначен за бормашини/винтоверти, оборудвани с 6,3 mm HEX държач. Инструментът е предназначен за употреба на закрито и не трябва да се излага на влага или валежи. Правилната, надеждна и безопасна работа на инструмента зависи от правилната употреба, следователно:

Преди да работите с инструмента, прочетете цялото ръководство и го запазете.

Доставчикът не носи отговорност за каквото и да е щети и наранявания в резултат на използване на инструмента не по предназначение или неспазване на правилата за безопасност и препоръките в това ръководство. Използването на инструмента не по предназначение също води до загуба на правата на потребителя върху гаранцията, както и правото на гаранция.

ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

Тип дръжка: HEX 6,3 mm (1/4")

Минимален радиус на рязане: 12 mm

Максимална дебелина на стоманения лист: 1,8 mm

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВНИМАНИЕ! Когато използвате инструмент, винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки за безопасност, за да се намали рисъкът от нараняване и повреда на инструмента. Моля, прочетете цялото ръководство, преди да използвате този инструмент!

Преди да монтирате приставката за бормашина, изключете инструмента от източника на захранване.

Преди извършване на поддръжка или проверка, изключете аксесоара от бормашината. Да не се използва на места с висока влажност. Защитете продукта от атмосферни влияния. Носете предпазни очила и използвайте маска за прах, когато работите или почиствате инструмента. Препоръчително е да използвате ръкавици и защитно облекло.

Режещите ръбове може да са много остри и докосването им може да причини нараняване. Дръжте пръстите и ръцете си далеч от въртящите се части, когато аксесоарът е прикрепен към свредлото.

Аксесоарът, както всеки режещ инструмент, може да причини нараняване, ако не се борави правилно.

Продуктът трябва да се съхранява на недостъпно за деца място.

Винаги следвайте всички предупреждения и предпазни мерки, включени в бормашината, с която ще използвате приставката.

При обработката на определени материали може да се генерират токсични или запалими прахове и изпарения. Работете в добре проветриви помещения и използвайте лични предпазни средства.

Повреда на детайлът, аксесоара или инструмента може да доведе до изхвърляне на части с висока скорост. Винаги носете устойчиви на удар предпазни очила. Нивото на защита трябва да бъде избрано в зависимост от извършената работа.

Уверете се, че детайлът е здраво закрепен. Използвайте скоби или други практични

средства за здраво захващане и поддържане на детайла върху стабилна платформа. Държенето на детайла с ръка или притискането му към тялото ви го прави нестабилен и може да доведе до загуба на контрол.

Когато работите с инструмент над главата си, носете защитна каска. Трябва да се вземе предвид и рисъкът за минувачите.

Дръжте косата, дрехите и работните ръкавици далеч от движещите се части на инструмента. Свободни дрехи, бижута или дълга коса могат да се закачат за движещи се части на инструмента и да бъдат захванати, потенциално причинявайки сериозно нараняване. Избягвайте носени дрехи, които са твърде широки или имат висящи презрамки или панделки. Свободните части на дрехите могат да бъдат захванати в движещите се части на инструмента, което може да причини наранявания.

Когато режете, дръжте инструмента за изолирани повърхности.

Дръжте електроинструмента за неговите изолирани повърхности за захващане, когато извършвате операции, при които режещият елемент може да влезе в контакт със скрит проводник или собствен проводник. Режещ елемент в контакт с проводник под напрежение може да доведе до зареждане на откритите метални части на електроинструмента и може да доведе до токов удар за оператора.

МОНТАЖ НА ПРОДУКТА

ВНИМАНИЕ! Преди да инсталирате аксесоара за бормашина, изключете захранващия кабел на бормашината от източника на захранване.

За да смените елемент или да инсталирате инструмент, слободете приставката според стъпките, показани на следните илюстрации:

- (I) - Поставете щифта в приставката (a), след това поставете винта и капака (b).
- (II) - Поставете водача (c) и затегнете винтовете с гаечния ключ (d).

УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

Работа с ножица

Стартирайте бормашината и я оставете да достигне пълна скорост. Прилагайте водача само с острието към обработвания материал. Към инструмента трябва да се прилага само количеството натиск, необходимо за обработка на материала.

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

ВНИМАНИЕ! Преди извършване на настройки, обслужване или поддръжка, изключете захранващия кабел на бормашината от електрическия контакт и след това отстранете приставката от държача на инструмента. След приключване на работата проверете техническото състояние на инструмента чрез външна проверка и оценка. Ако продуктът има видими повреди, той не работи правилно, безопасната работа не е гарантирана. По-нататъшното използване на продукта не е възможно. Прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. След приключване на работата, инструментът трябва да се почисти, например с въздушна струя с налягане не повече от 0,3 MPa, с четка или суха кърпа без използване на химикали или почистващи течности. Почистете дръжката на продукта със суха, чиста кърпа. Продуктът трябва да се съхранява старательно почистен и изсушен. Съхранявайте продукта в закрити помещения. Защитете от достъп на неоторизирани лица, особено деца. Мястото за съхранение трябва да бъде добре вентилирано, за да се предотврати кондензация на водни пари. Мястото за съхранение трябва да предпазва продукта от атмосферни влияния.

CARACTERÍSTICAS DA FERRAMENTA

O acessório permite que você use uma furadeira / chave de fenda como uma tesoura de chapa metálica. O acessório foi concebido para berbequins/aparafusadoras equipadas com um mandril HEX de 6,3 mm. A ferramenta foi concebida para trabalhar em espaços interiores e não deve ser exposta à humidade e precipitação. O funcionamento correto, confiável e seguro da ferramenta depende do funcionamento adequado, portanto:

Antes de trabalhar com a ferramenta, leia todo o manual e guarde-o.

O fornecedor não é responsável por quaisquer danos e lesões resultantes da utilização da ferramenta para além do fim a que se destina, do incumprimento das normas de segurança e das recomendações deste manual. O uso da ferramenta para outros fins que não o pretendido também resulta na perda dos direitos do usuário à garantia, bem como o direito à garantia.

PARÂMETROS TÉCNICOS

Tipo de punho: 6,3 mm (1/4") HEX

Raio mínimo de corte: 12 mm

Espessura máxima da chapa de aço: 1,8 mm

ADVERTÊNCIAS GERAIS DE SEGURANÇA

OBSERVAÇÃO! Ao utilizar a ferramenta, devem ser sempre seguidas precauções básicas de segurança para reduzir o risco de ferimentos pessoais e danos à ferramenta. Por favor, leia o manual completo antes de usar esta ferramenta!

Antes de instalar o acessório de perfuração, desconecte a ferramenta da fonte de alimentação.

Antes de iniciar a manutenção ou inspeção, desconecte o acessório da furadeira.

Não utilizar em zonas com humidade elevada. Proteja o produto dos elementos.

Use óculos de segurança e máscaras antipoeira ao trabalhar ou limpar a ferramenta. Recomenda-se a utilização de luvas e vestuário de proteção.

As bordas do corte podem ser muito afiadas, tocá-las pode causar lesões.

Mantenha os dedos e as mãos afastados dos componentes giratórios quando o acessório estiver montado na broca.

Como qualquer ferramenta de corte, o acessório pode causar lesões se não for manuseado corretamente.

Manter o produto fora do alcance das crianças.

Siga sempre todos os avisos e precauções de segurança associados à broca com a qual o acessório deve ser utilizado.

Poeiras e fumos venenosos ou combustíveis podem ser gerados durante o processamento de certos materiais. Trabalhe em áreas bem ventiladas e use equipamentos de proteção individual.

Danos à peça, acessório ou ferramenta podem fazer com que a peça seja ejetada em alta velocidade. Use sempre proteção ocular resistente a impactos. O grau de proteção deve ser selecionado em função do trabalho realizado.

Certifique-se de que a peça está bem fixada. Use grampos ou outro meio prático para prender

e apoiar peças de trabalho com segurança em uma plataforma estável. Segurar a peça com a mão ou contra o corpo torna-a instável e pode levar à perda de controlo.

Ao trabalhar por cima, use um capacete de proteção. O risco para os transeuntes também deve ser tido em conta.

Mantenha o cabelo, a roupa e as luvas de trabalho afastados das partes móveis da ferramenta. Roupas soltas, joias ou cabelos longos podem ficar presos em partes móveis da ferramenta e ficar presos, o que pode causar ferimentos graves.

Evite roupas danificadas que estejam muito soltas ou que tenham alças ou fitas penduradas. Roupas largas podem ser pegas em partes móveis da ferramenta, o que pode causar lesões. Segure a ferramenta com superfícies isoladas ao cortar.

Segure a ferramenta elétrica através de superfícies de preensão isoladas quando efetuar operações em que o elemento de corte possa entrar em contacto com a cablagem oculta ou com o seu próprio cabo. Um elemento de corte que está em contacto com um cabo vivo pode tornar vivas as partes metálicas expostas da ferramenta elétrica e pode causar um choque elétrico no operador.

MONTAGEM DO PRODUTO

OBSERVAÇÃO! Antes de instalar o acessório de perfuração, desconecte o cabo de alimentação da fonte de alimentação.

Para substituir um componente ou instalar uma ferramenta, monte o anexo de acordo com as etapas mostradas nas ilustrações a seguir:

- (I) – Coloque o mandril no acessório (a), depois instale o parafuso e cubra (b).
- (II) – Instale a barra guia (c) e aperte os parafusos usando a chave inglesa (d).

UTILIZAÇÃO DO PRODUTO

Trabalho de tesoura

Inicie a broca e deixe-a atingir a velocidade máxima. Coloque apenas a guia com a lâmina na peça. Aplique apenas a quantidade de pressão necessária para processar o material.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

OBSERVAÇÃO! Antes de fazer ajustes, assistência ou manutenção, puxe a ficha do cabo de alimentação da tomada da fonte de alimentação para a broca e, em seguida, remova o acessório do suporte da ferramenta. Após a conclusão do trabalho, o estado técnico da ferramenta deve ser verificado por inspeção e avaliação externas. Se o produto tiver danos visíveis, não funcionar corretamente, a operação segura não é garantida. Não é possível continuar a utilizar o produto. Interrompa o uso e proteja o produto antes da reutilização.

Após o trabalho, a ferramenta deve ser limpa, por exemplo, com uma corrente de ar não superior a 0,3 MPa, uma escova ou um pano seco sem a utilização de produtos químicos e líquidos de limpeza. Limpe a pega do produto com um pano limpo a seco. O produto deve ser conservado cuidadosamente limpo e seco. Guarde o produto em salas fechadas. Proteja-se do acesso de pessoas de fora, especialmente crianças. Assegurar uma ventilação adequada na área de armazenamento para evitar a condensação. O local de armazenagem deve proteger o produto dos efeitos das condições meteorológicas.

KARAKTERISTIKE ALATA

Dodatak omogućuje korištenje bušilice/odvijača kao škara za lim. Pribor je namijenjen za bušilice/odvijače opremljene HEX držačem od 6,3 mm. Alat je namijenjen za unutarnju upotrebu i ne smije se izlagati vlazi ili padalinama. Ispravan, pouzdan i siguran rad alata ovisi o pravilnoj uporabi, dakle:

Prije rada s alatom pročitajte cijeli priručnik i sačuvajte ga.

Dobavljač nije odgovoran za bilo kakvu štetu i ozljede nastale korištenjem alata protivno njegovoj namjeni ili nepoštivanjem sigurnosnih propisa i preporuka iz ovog priručnika. Korištenje alata suprotno namjeni za posljedicu ima i gubitak prava korisnika na jamstvo, kao i prava na jamstvo.

TEHNIČKI PARAMETRI

Vrsta ručke: HEX 6,3 mm (1/4")

Minimalni radijus rezanja: 12 mm

Maksimalna debljina čeličnog lima: 1,8 mm

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA

PAŽNJA! Pri korištenju alata uvijek se trebaju pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera kako bi se smanjio rizik od osobnih ozljeda i oštećenja alata. Prije korištenja ovog alata pročitajte cijeli priručnik!

Prije postavljanja nastavka bušilice, odspojite alat iz izvora napajanja.

Prije održavanja ili pregleda, odvojite pribor od bušilice.

Ne koristiti na mjestima s visokom vlažnošću. Zaštitite proizvod od vremenskih uvjeta.

Nosite zaštitne naočale i koristite masku za prašinu tijekom rada ili čišćenja alata. Preporučljivo je koristiti rukavice i zaštitnu odjeću.

Rezni rubovi mogu biti vrlo oštri i njihov dodir može uzrokovati ozljede.

Držite prste i ruke podalje od rotirajućih dijelova kada je pribor pričvršćen na bušilicu.

Dodatak, kao i svaki alat za rezanje, može uzrokovati ozljede ako se ne rukuje pravilno.

Proizvod treba čuvati izvan dohvata djece.

Uvijek slijedite sva upozorenja i mjere opreza uključene u bušilicu s kojom ćete koristiti nastavak.

Prilikom obrade određenih materijala može doći do stvaranja otrovne ili zapaljive prašine i para. Radite u dobro prozračenim prostorima i koristite osobnu zaštitnu opremu.

Oštećenje obratka, pribora ili alata može uzrokovati izbacivanje dijelova velikom brzinom. Uvijek nosite zaštitu za oči otpornu na udarce. Razinu zaštite treba odabratи ovisno o obavljenom poslu.

Provjerite je li obradak čvrsto pričvršćen. Koristite stezaljke ili druga praktična sredstva za sigurno stezanje i podupiranje obratka na stabilnoj platformi. Držanje obratka rukom ili pritisnut uz tijelo čini ga nestabilnim i može dovesti do gubitka kontrole.

Kada radite s alatom iznad glave, nosite zaštitnu kacigu. Također se mora uzeti u obzir rizik za promatrače.

Držite kosu, odjeću i radne rukavice dalje od pokretnih dijelova alata. Široka odjeća, nakit

ili duga kosa mogu zapeti za pokretne dijelove alata i biti uhvaćeni, potencijalno uzrokujući ozbiljne ozljede.

Izbjegavajte nošenu odjeću koja je preširoka ili ima vrpce ili vrpce. Labavi dijelovi odjeće mogu biti zahvaćeni pokretnim dijelovima alata, što može uzrokovati ozljede.

Prilikom rezanja alat držite za izolirane površine.

Držite električni alat za njegove izolirane površine za držanje kada izvodite radnje pri kojima rezni element može doći u kontakt sa skrivenom žicom ili vlastitom žicom. Rezni element u kontaktu sa žicom pod naponom može uzrokovati da izloženi metalni dijelovi električnog alata dođu pod napon i mogu izazvati strujni udar kod operatera.

UGRADNJA PROIZVODA

PAŽNJA! Prije postavljanja pribora za bušilicu, odspojite kabel za napajanje bušilice iz izvora napajanja.

Za zamjenu elementa ili ugradnju alata, sastavite priključak prema koracima prikazanim na sljedećim slikama:

(I) - Postavite klin u priključak (a), zatim postavite vijak i poklopac (b).

(II) - Postavite vodilicu (c) i zategnite vijke ključem (d).

KORIŠTENJE PROIZVODA

Rad sa škarama

Pokrenite bušilicu i pustite je da postigne punu brzinu. Prislonite vodilicu s oštricom samo na materijal koji se obrađuje. Na alat treba primijeniti samo onaj pritisak koji je potreban za obradu materijala.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

PAŽNJA! Prije izvođenja podešavanja, servisiranja ili održavanja, odspojite kabel za napajanje bušilice iz električne utičnice i zatim uklonite nastavak iz držača alata. Nakon završenog rada vanjskim pregledom i ocjenom provjeriti tehničko stanje alata. Ako proizvod ima vidljiva oštećenja, ne radi ispravno, siguran rad nije zajamčen. Daljnja uporaba proizvoda nije moguća. Prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe.

Nakon završetka rada, alat treba očistiti, npr. mlazom zraka s tlakom ne većim od 0,3 MPa, četkom ili suhom krpom bez upotrebe kemikalija ili tekućina za čišćenje. Očistite dršku proizvoda suhom, čistom krpom. Proizvod treba skladištiti temeljito očišćen i osušen. Proizvod skladišti u zatvorenim prostorijama. Zaštititi od pristupa neovlaštenih osoba, posebno djece. Skladišni prostor mora biti dobro prozračen kako bi se spriječila kondenzacija vodene pare. Mjesto skladištenja treba zaštititi proizvod od vremenskih uvjeta.

يتيح لك الملحق استخدام المتقاب/مفك البراغي كقصص من الصفائح المعدنية. الملحق مخصص للمتقاب/المفك المزودة بحامل سداسي مقاس ٦,٣ مم، تم تصميم الأداة لاستخدام الداخلي ويجب عدم تعریضها للرطوبة أو هطول الأمطار. يعتمد التشغيل الصحيح والموثوق: والأمن للأداة على الاستخدام السليم، وبالتالي

قبل العمل مع الأداة، أقرأ الدليل بأكمله واحتفظ به.

لا يتحمل المورد مسؤولية أي أضرار أو إصابات ناتجة عن استخدام الأداة بما يتعارض مع الغرض المقصود منها، أو عدم الالتزام بقواعد السلامة والتوصيات الواردة في هذا الدليل. يؤدي استخدام الأداة خلافاً لغرض المقصود منها أيضاً إلى فقدان حقوق المستخدم في الضمان، وكذلك الحق في الضمان.

المعلمات التقنية

٦,٣ ملم (١/٤ بوصة) نوع المقابض
الحد الأدنى لنصف قطر القطع: ١٢ ملم
الحد الأقصى لسمك صفائح الفولاذا: ١,٨ ملم

تحذيرات السلامة العامة

انتهاء! عند استخدام أداة ما، يجب دائمًا اتباع احتياطات السلامة الأساسية لقليل خطر الإصابة الشخصية وتلف الأداة. يرجى قراءة الدليل بأكمله قبل استخدام هذه الأداة.

قبل تركيب ملحق المتقاب، افصل الأداة عن مصدر الطاقة.

قبل إجراء الصيانة أو الفحص، افصل الملحق عن المتقاب.

لا تستخدم في الأماكن ذات الرطوبة العالية. حماية المنتج ضد الظروف الجوية.

قم بارتداء نظارات السلامة واستخدم قناع الغبار عند العمل أو تنظيف الأداة. يوصى باستخدام القفازات والملابس الواقية. قد تكون حرف القطع حادة هنا وقد يؤدي لمأساتها إلى حدوث إصابة.

أيقن أصبعك وأدبك بعيداً عن الأجزاء التوازية عندما يكون الملحق متصلة بالمتقاب.

يمكن أن يتسبب الملحق، مثل أي أداة قطع، في حدوث إصابة إذا لم يتم التعامل معه بشكل صحيح.

يجب أن يبقى المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.

اتبع دائمًا جميع التحذيرات والإحتياطات المتضمنة مع المتقاب الذي سيتم استخدام الملحق معه.

عند معالجة بعض المواد، قد تتولد غبار وأبخرة سامة أو قبلية للاشتعال. العمل في مناطق جيدة التهوية واستخدام معدات الحماية الشخصية.

قد يؤدي تلف قطعة العمل أو الملحق أو الأداة إلى رمي الأجزاء بسرعة عالية. قم دائمًا بارتداء حماية للعين مقاومة للصدمات. يجب تحديد مستوى الحماية اعتماداً على العمل المنجز.

تأكد من تثبيت قطعة العمل بشكل آمن. استخدم المشابك أو الوسائل العملية الأخرى لتثبيت قطعة العمل ودعها بشكل آمن على منصة ثابتة. إن إمساك قطعة العمل باليد أو الضغط عليها على جسمك يجعلها غير مستقرة وقد يؤدي إلى فقدان السيطرة.

عند العمل باستخدام أداة فوق رأسك، ارتدي خوذة واقية. ويجب أيضًا أن تؤخذ المخاطر التي يتعرض لها المارة في الاعتبار.

احتفظ بالشعر والملابس وقفازات العمل بعيداً عن الأجزاء المتحركة للأداة يمكن للملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل أن يتلصق بالأجزاء المتحركة من الأداة وبعده، مما قد يتسبب في إصابة خطيرة.

تجنب ارتداء الملابس الفضفاضة للغاية أو التي تحتوي على أشرطة أو أشرطة معلقة. يمكن أن تلتتصق أجزاء الملابس الفضفاضة بالأجزاء المتحركة من الأداة، مما قد يتسبب في إصابة.

عند القطع، أمسك الأداة من الأسطح المعروفة.

أمسك الأداة الكهربائية من أسطح اليمسك المزعولة عند القيام بعمليات قد يتلامس فيها عنصر القطع مع سلك مخفى أو سلك خاص به. قد يؤدي تلامس عنصر القطع مع سلك كهربائي إلى تشويش الأجزاء المعدنية المكتوفة من الأداة الكهربائية وقد يؤدي إلى صدمة كهربائية للمüşـلـ.

انتهاء قبلى تركيب ملحق المنشع، افصل سلك طاقة المنشع عن مصدر الطاقة.

الاستبدال عنصر أو ثبيت أداة، قم بجمع الملفوف وفقاً للخطوات الموضحة في الرسوم التوضيحية التالية:

- (ضع التبادل في الملحق (أ)، ثم قم بثبيت المسamar والقطعاء (ب - (I))
 (قم بثبيت الموجه (ج) وأحكم ربط المسامير باستخدام مقاييس الربط (د - (II))

استخدام المنتج

العمل بالملحق

ابدا التفريز واتركه يصل إلى السرعة الكاملة. قم فقط بتطبيق الدليل بالشفرة على المادة التي تم معالجتها. يجب تطبيق مقدار الضغط اللازم لمعالجة المادة على الأداة فقط.

الصيانة والتخزين

انتهاء قبلى إجراء التعديلات أو الخدمة أو الصيانة، افصل سلك طاقة المنشع من مأخذ التيار الكهربائي ثم قم بإزالة الملحق من حامل الأداة بعد الانتهاء من العمل،تحقق من الحالة الفنية للأداة عن طريق الفحص والتقييم الخارجي. إذا كان المنتج به ثلف واضح، فهو لا يعمل بشكل صحيح، ولا يتم ضمان التشغيل الآمن. الاستخدام الإضافي للمنتج غير ممكن. توقف عن الاستخدام وقم بتأمين المنتج قبل إعادة استخدامه.

بعد الانتهاء من العمل، يجب تنظيف الأداة، على سبيل المثال، بتواير هواء يضغط لا يزيد عن ٣٠ ،٣ ميجا باسكال ، أو فرشاة أو قطعة قماش جافة دون استخدام مواد كيميائية أو سوائل التنظيف. قم بتنظيف مقبض المنتج بقطعة قماش جافة ونظيفة. يجب تخزين المنتج وتنظيفه وتغليفه جيداً. قم بتخزين المنتج في غرف مغلقة،الحماية من وصول الأشخاص غير المصرح لهم، وخاصة الأطفال. يجب

تبوية منطقة التخزين بشكل صحيح لمنع تكثيف بخار الماء. يجب أن يحمي مكان التخزين المنتج من الظروف الجوية.